

أَبُو عَيْنِي الْقَاسِمُ بْنُ سَيِّدِ الْجَاهِ

ثِقَافَتُهُ الْعِلْمِيَّةُ وَأَثَارُهُ

بِقَلَمِ

د. كَوَّزِ

عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَيِّدِ الْجَاهِ

أبو عبيد ، هو الإمام القاسم بن سلام ، الفقيه ، اللغوي . المحدث ،  
إمام عصره في كل فن وعلم كما يقول صاحب معجم الأدباء ، (١)

وقد كناه بعضهم بأبي عبيد الله (٢) ، وذكر صاحب طبقات المفسرين  
أن ( سلاما ) الذي هو أمم أبيه ينطق بتشديد اللام (٣) .

ويوضح صاحب الفهرست شيئا من نسبه فيقول ( أبو عبيد القاسم  
ابن سلام ، وقيل : ابن سلام بن زيد (٤) ) ..

ولم أر فيما أطلعت عليه فيما يتصل بنسبه أكثر من هذا ، غير أنهم  
ذكروا أن أباه كان عبدا روميا لرجل من أهل هراة ، وأنه كان يتولى  
الأزد ..

ومن هنا جاءت نسبة : التركي ، والأزدى ، وربما الهروي التي ترد في  
ترجمته .

ولأبي عبيد نسب أخرى مثل . الخزاعي ، والخراساني والبغدادي ،  
والكوفي ..

وعلاها واضحة كما نرى لكن الذي نعجب له أن بعضهم قد نسبه إلى  
( جمع ) فوصفه بالجمحي ، وظن أنه كان أخا لمحمد بن سلام الجمحي صاحب  
طبقات فحول الشعراء المتوفى سنة ٢٣١ هـ

---

(١) معجم الأدباء ١٦ / ٢٥٤

(٢) انظر . هامش ص ٥ تذكرة الحفاظ / ٢

(٣) طبقات المفسرين / ١٩٩ ( ب )

(٤) الفهرست / ١١٢

وهذا خطأ فاحش ، وقد تنبه إليه من قديم أبو الطيب اللغوي (١) وحذر منه ، لكن ذلك لم يمنع كثيرين من الوقوع في هذا الخطأ ، وقد رأيت على صدر النسخة التي تحمل رقم ١٢١ لغة بدار المكتب المصرية من كتاب الغريب المصنف ، وفي الفهارس القديمة بالدار وفي كتاب كشف الظنون (٢) وفي مواضع أخرى .

وهكذا لا يوضح لنا التاريخ شيئاً كثيراً عن أسرة هذا العالم ونسبه .

وكل ما يعرف عن والده أنه كان يعمل حمالاً ، وأنه نال حرите ، وصار مولى للأزد ، وأنه كان رجلاً محباً للعلم والعلماء ، وقد ظهر أثر ذلك في توجيهه ولده القاسم إلى الدرس والتعلم ؛ وقد حفظ لنا المؤرخون كلبته الذكية التي وجهها إلى شيخ المكتب وقد ذهب بولده إليه ، وأوصاه به قائلاً :

« علمي القاسم فإنها كيسة (٣) »

وفي هذه الكلمة على الرغم من اللبس الواضحة فيها ما يدل على الفراسة والرؤية الواضحة للمستقبل ، فقد أثبتت الأيام صدق هذا الوالد ، وحسن تقويمه لقد رات ابنه ومواهبه .

لقد ولد أبو عبيد في مدينة « هراه » ، تلك المدينة القديمة التي بناها الإسكندر المقدوني على نهر أريوس والتي فتحها الأحنف بن قيس في خلافة عمر رضي الله عنه ، والتي خربها التتار بعد ذلك سنة ٦١٨ هـ .

---

(١) مراتب النحويين ص ٢

(٢) كشف الظنون ج ٢ ص ٢٠٠ وقد ذكر له نسبة أخرى هي :

الحريري وذلك ص ١٥٨ ج ٢ ولم أر هذه النسبة عند غيره .

(٣) تاريخ بغداد ٤٠٣/١٢



وهى مدينة لها في التاريخ العلمى ذكر واضح وإليها نسب كثير من ساهموا في بناء الصرح الخالد لعلوم الإسلام والعربية (١) .

وقد ذكر الحافظ بن الجوزى أن مولد أبى عبيد كان في سنة خمسين ومائة ، وقال أبو بكر الزبيدى في كتاب التقرىظ أن مولده سنة أربع وخمسين ومائة (٢) .

ولانكاد نعرف شيئاً ذا بال عن فترة الذشاة الأولى لأبى عبيد ، وتلك عادة التاريخ ، لا يعنى هؤلاء العضاء إلا بعد ظهورهم ونبوغهم فتظل طفولتهم ومراحل تكويهم مغمورة غامضة إلى حد كبير

إن كل ما نعرفه عن هذه الفترة من حياة أبى عبيد أنه أرسل مع ابن سيده إلى المكتب على عادة القوم في تربية أبنائهم في هذا العصر وأن أباه - كما سبق - قد لمح فيه معالم الذكاء فأوصى به الشيخ وهو يأمل أن يكون ابنه في يوم ما من حملة العلم وأرباب الفضل .

وفي هذا المكتب تلقى أبو عبيد ما يتلقاه أمثاله من حفظ القرآن الكريم ، ومبادئ العلوم الإسلامية والعربية .

وكان من الممكن أن يقنع مثل هذا الطالب الفقير بهذا القدر ، لكننا نراه لا يكتفى بما تلقاه في الكتاب ، وإنما يخرج إلى لقاء العلماء والأخذ عن المحدثين والفقهاء ، وفصحاء الأعراب وغيرهم غير قانع بما فى بديهة هراه بل حاملاً رحله إلى كل بلد ترتفع فيه منارات العلم ، ورايات العلماء .

---

(١) انظر عنها : مسالك الممالك ٣٩٣ وما بعدها .

(٢) وفيات الأعيان ٢٢٦/٣



وهكذا عرفته «البصرة»، و«السكوفة»، وبغداد، والشام (١)، ومصر  
وغيرها وشهدت رحلاته، طالباً للعلم لا يميل ولا يسكل، ولا يعترف  
بحدود يقف عندها أو يظن أنها تمنع من مواصلة الطالب والأستمرار  
في الدرس .

وليس أدل على هذا من ذهابه إلى البصرة وهو في أخريات حياته  
ليسمع من شيخها (حماد بن زيد) فيجده قد فارق الحياة فيصيبه الحزن  
والغم لذلك، حتى ليشكو هذا إلى عبد الرحمن بن مهدي فيعزيه  
عبد الرحمن عن هذا بقوله: (مهما سبقت به فلا تسبقن بتقوى الله  
عز وجل (٢) .

ومن أجل هذا كانت رحلته أيضاً إلى مصر سنة ٢١٣ هـ وقد صحب  
فيها يحيى بن معين، وفيها كتب وحكى عنه... وفيها أرخه غير واحد كما  
يروى صاحب تهذيب التهذيب (٣) .

وفي مثل هذا السن أيضاً شهدته مكة حاجاً ومجاوراً حتى كتب الله له  
أن يشرف جسده بالبقاء في ترابها الطاهر إلى يوم القيامة، فقد دفن أبو عميد  
بمكة سنة ٢٢٤ هـ في أرجح الأقوال .

وقد تهيأ له بتلك البيئات التي عاش فيها أو رحل إليها أن يلتقي

(١) يقول الداوودي: وقال ابن عساكر: قدم دمشق طالب علم قال  
ابن يونس سكن بغداد، وقدم مصر مع يحيى بن معين سنة ثلاث عشر  
ومايتين وكتب بمصر انظر طبقات المفسرين الورقة ٢٠٠ (أ) د خ، دار  
الكتب المصرية .

(٢) تاريخ بغداد > ١٢ ص ٤٠٨

(٣) انظر: تهذيب التهذيب > ٨ ص ٣١٦

بأعظم علماء عصره في كل فن وعلم ، وأن يأخذ عن كثيرين عرفهم  
العالم الإسلامي أئمة للفكر فيه وقادة للعلوم والفنون .

فقد قرأ القرآن الكريم على الكسائي ، وإسماعيل بن جعفر ، وشجاع  
ابن أبي نصر وغيرهم .

ويذكر ابن الجزري هذا فيقول :

« أخذ القراءة عرضاً وسماعاً عن (س م ب ج ك) علي بن حمزة الكسائي  
(ك) شجاع بن أبي نصر ، وسليمان بن حماد ، و(ج) إسماعيل بن جعفر  
و(ك) حجاج بن محمد و(ج) هشام بن عمار ، وعبد الأعلى بن مسهر (ك)  
سليم بن عيسى و(ك) يحيى بن آدم (١) .

أما الحديث الشريف فقد سمعه ورواه عن كثير من أئمة العلم به  
والسند فيه .

يقول السبكي عنه :

« وسمع الحديث من إسماعيل بن عياش ، وإسماعيل بن جعفر ، وهشيم  
ابن بشير ، وشريك بن عبد الله . وهو أكبر شيوخه وعبد الله بن المبارك  
وأبي بكر بن عياش ، جرير بن عبد الحميد ، وسفيان بن عيينة وخلائق  
آخروهم موقفاً هشام بن عمار (٢) .

وقد ذكر البغدادي أنه سمع أيضاً من إسماعيل بن عليّة ويزيد بن

---

(١) غاية النهاية > ٢ ص ١٨ وهذه الرموز تعني كتب القراءات المشهورة  
عند ابن الجزري وذلك على النحو التالي : س : كتاب المستنير ، م ب :  
المهجع ، ج : جامع البيان للداتي ، ك : كتاب الكامل للهندي . . أنظر الجزء  
الأول ص ٣

(٢) طبقات الشافعية > ١ ص ٥٧٠ الطبعة الأولى بالمطبعة الحسينية .

وزيد بن هارون ، ويحيى بن سعيد القطان ، وحجاج بن محمد ، وأبي معاوية  
الضريير ، وصفوان بن عيسى ، وعبد الرحمن بن مهدي ، وحماد بن مسعدة  
ومروان ابن معاوية ، وعمر بن يونس ، وإسحاق الأزرق وغيرهم (١) .

أما الفقه فقد ذكر صاحب طبقات الشافعية أنه نفقهه على الشافعي  
وتناظر معه في القرء هل هو حيض أو طهر إلى أن رجع كل منهما إلى  
ما قاله الآخر (٢) .

ويقول صاحب طبقات الحنابلة عن أبي عبيد :

« وكان يقصد إمامنا أحمد ويحكي عنه أشياء » (٣) .

وما يلاحظ أيضاً أن بعضهم يذكر أنه أخذ عن أئمة الحنفية وأنه كان  
من أصحاب محمد بن الحسن صاحب أبي حنيفة على حين أننا لا نعدم أيضاً  
من يومية إلى تفقهه أبي عبيد بأقوال الإمام مالك بن أنس وآرائه .

وفي هذا كله ما يدل على أن أبا عبيد كان يلتقط الحكمة أينما وجدها ،  
ويطلب الفقه في الدين ، والعلم به في كل مظانفه ، وسترى أن هذا المنهج قد  
ارتقى به إلى درجة الإمامة والتفرد بالرأي .

ونأتي إلى اللغة فنرى أنفسنا أمام صالب واسع الأفق ، رحب الصدر ،  
بعيد النظر ، مجردا عن الهوى ، ومن ثم فإنه يأخذ العلم باللغة وروايتها من  
كل مدرسة ، ومن كل فم تمكنت أذنه من سماع ما يخرج منه ، دون نظر إلى

---

(١) تاريخ بغداد - ١٢ ص ٤٠٣

(٢) طبقات الشافعية - ١ ص ٢٧٠ وما بعدها

(٣) طبقات الحنابلة للقاضي أبي يعلى - ١ ص ٢٥٩



كونه كوفيا أو بصريا أو بغداديا أو من غير هؤلاء فالحقيقة هي المطلوبة،  
والرواية الصحيحة هي المطلب، والتلمذة الصادقة هي المنهج، فما المانع إذن  
أن يأخذ هذا الطالب التقي ما يريده من اللغة وعلومها عن أشهر علماء عصره  
بها، وأكثرهم معرفة ورواية لها.

لقد أخذ أبو عبيد عن الأضمعي، وأبي زيد، وأبي عبيدة وغيرهم من  
أئمة البصرة، كما أخذ عن الكسائي، وأبي عمرو الشيباني، والفراء، وغيرهم  
من أئمة السكوفة.

وقد روى أيضاً عن كثير من الأعراب الفصحاء مثل العديس السكتاني،  
وأبي الجراح العقيلي، وأبي زياد الكلابي وغيرهم.

ومع أننا سنفصل الحديث عن ذلك في المستقبل القريب إلا أننا نحب  
أن نؤكد مرة أخرى على أن أبا عبيد لا يكاد يترك عالماً باللغة، أو راوياً  
لها إلا ويأخذ عنه دون ما توقف أو حرج ومن ثم فإنه يمكن القول بأنه  
كان في ذلك تلميذ العصر كله وتلميذ جميع أئمة ورواته.

وإذا كانت القراءات، والفقه، والحديث، واللغة تمثل أهم العلوم  
والثقافات التي شاعت في هذا العصر، فإن هناك علوماً أخرى كثيرة كانت  
تدور في فلك هذه العلوم وتخدمها وتتصل بها من قريب أو بعيد.

وكان شأن عامة المتعلمين أن يأخذوا بأطراف من تلك العلوم تاركين  
التعمق فيها لأهل التفرد بها والتخصص فيها؛

ولم يكن أبو عبيد من هؤلاء العامة فقد أبت نفسه إلا أن يطلب كثيراً  
من تلك العلوم طلب من يبغى التخصص ويريد التعمق.

ومن ثم لم يكن عجباً بعد ذلك أن يطلب أبو عبيد علم التاريخ والأخبار،  
وأن يتطلع إلى معرفته علم الأنساب وغيره.

وكان له من شيوخه السابقين وغيرهم مثل ابن السكبي خير معين على تحقيق هدفه وتحصيل ما يرجوه من تلك المعارف والثقافات ، ولا تنكاد السنون تتقدم بهذا الفتي الروحي الخراساني حتى نراه مترجعا على عرش العلوم الإسلامية والعربية ، لا يكاد ينازعه في منزلته منازع .

فهو في علوم القرآن وقراءاته الإمام الكبير الحافظ العلامة أحد الأعلام المجتهدين وصاحب التصانيف في القراءات .

روى عنه القراءة (مب) أحمد بن إبراهيم وراق خلف و(س ك) أحمد ابن يوسف التغلبي و(ج ك) علي بن عبد العزيز البغوي ، والحسن بن محمد ابن زياد القرشي ، ومحمد بن أحمد بن عمر الباني ، وأحمد بن الحسن بن عبد الله المقري كذا ذكره أبو علي الرهاوي ، ونصر بن داود و(ك) ثابت بن عمرو بن أبي ثابت .

وله إختيار في القراءة وافق فيه العربية والأثر (١) .

وهو أول من وضع كتابا في علم القراءات ، كما يذكر المؤرخون لهذا العلم (٢) .

و كذلك تحقق لأبي عبيد القدر الكبير في الإحاطة بعلم معاني القرآن وتفسيره ، وعلم فضائله ، وناسخه ومفسوخته وغير ذلك كما سيظهر عند ذكر مؤلفاته .

وفي الحديث وعارمه كان أبو عبيد الثقة المأمون ، صاحب الأسانيد ،

---

(١) غاية النهاية > ٢ ص ١٨

(٢) أنظار : كشف الظنون > ٢ ص ٢٩٤

وشارح غريب الحديث ، والحافظ الذي ينفرد أحيانا برواية ما ليس عند غيره .

يقول عبد الغنى بن سعيد الحافظ : فى كتاب الطهارة لأبى عبيد القاسم ابن سلام حديثان ما حدث بهما غير أبى عبيد ولا عن أبى عبيد غير محمد بن يحيى المروزى أحدهما حديث شعبة عن عمرو بن أبى وهب والآخر حديث عبد الله بن عمر عن سعيد المقبرى حدث به يحيى القطان عن عبيد الله وحدث به الناس عن يحيى القطان عن ابن عجلان .

وقد ذكر البغدادى هذين الحديثين بسندهما وأحدهما: عن عائشة رضى الله عنها قالت كان النبى ﷺ إذا توضأ يخلل لحيته. والآخر: رأت عائشة عبد الرحمن توضأ فقالت: يا عبد الرحمن أسبغ الوضوء فانى سمعت رسول الله ﷺ يقول: ويل للأعقاب من النار (١) .

ويروى أيضاً أن حمدان بن سهل يقول: سألت يحيى بن معين عن الكتابة عن أبى عبيد والسماع منه فتبسم وقال: مثلى يسأل عن أبى عبيد، أبو عبيد يسأل عن الناس لقد كنت عند الأصمعى يوماً إذ أقبل أبو عبيد فشق إليه بصره حتى اقترب منه فقال: أترون هذا المقبل؟ قالوا: نعم قال: لن تضيع الدنيا أو لن تضيع الناس ما حيى هذا المقبل .

ثم يذكر أن أبا داود سليمان بن الأشعث سئل عن القاسم بن سلام فقال: ثقة مأمون (٢) .

وفى هذا المجال يروى عنه كثيرون بعضهم كان من شيوخه على حد

(١) تاريخ بغداد ١٢ ص ٤١٣ وما بعدها

(٢) المرجع السابق ١٢ ص ٤١٤ وما بعدها



قول الحافظ ابن حجر العسقلاني : وروى عنه سعيد بن أبي مريم المصرى وهو من شيوخه (١) .

ويواصل ابن حجر الحديث عن منزلة أبي عبيد في هذا فيقول : ذكره البخارى في جزء القراءة خلف الإمام ، وحكى عنه في كتاب الأدب وفي كتاب أفعال العباد ، وذكره أبو داود في تفسير أسنان الإبل من كتاب الزكاة ، ورواه عبد الله بن طاهر لما بلغه موته قلت : قد وجدت له رواية في الصحيح ، والموضع الذى حكاه عنه في الأدب قوله عقب قول ابن الحنفية هل جزاء الإحسان إلا الإحسان قال هى مسجله للبر والفاجر قال أبو عبيد مسجله : مرسله ، وذكره الترمذى فى الجامع فى غير موضع ، مهافى القراءات قال : وقرأ أبو عبيد والعين بالعين يعنى بضم النون ، ووقع فى الصحيح فى أحاديث الأنبياء عليهم السلام قال أبو عبيد : كاتمه كن فكان (٢) .

فهذا رأيت من كلام أبي عبيد معمر بن المثنى أيضا ، وفى الصحيح أيضا فى الزكاة : وقال أبو عبيد كل بستان عليه حائط فهو حديقة ، وفى كتاب الرقاق من الصحيح قال الفزارى قال أبو جعفر يعنى وراق البخارى سألت البخارى فقال سمعت أحمد بن عاصم يقول : سمعت أبا عبيد يقول قال الأصمعى وأبو عمرو وغيرهما : جفرت قلوب الرجال : الجفرت الأصل من كل شىء والوكت أثر الشىء اليسير منه والمجمل أثر العمل فى السكف إذا غلظ (٣) .

وقال ابن حبان فى التتقات : كان أحمد أئمة الدنيا صاحب حديث ، وفقه ، ودين ، وورع ، ومعرفة بالأدب وأيام الناس جمع ، وصنف ،

(١) تهذيب التهذيب ٨ ص ٣١٥

(٢) انظر : شرح صحيح البخارى للشيخ رزوق ٦ / ٤٢٢

(٣) انظر فتح البارى ١ / ٣٣٣

واختار ، وذب عن الحديث ، ونصره وقمع من خالفه (١) .

وربما كفاه في هذه الناحية ما ذكر من قراءة الأئمة عليه وسماعهم منه وعلى رأسهم الإمام أحمد بن حنبل وغيره .

وفي الفقه تحقق لأبي عبيد مقام المجتهدين وقد سبق أن ذكرنا أنه أخذ من كل أصحاب المذاهب المشهورة تقريرا أو من تلامذتهم ومن ثم فقد نسبته كل أصحاب مذهب إلى منهجهم فهو شافعي عند الشافعية ، حنفي عند أصحاب أبي حنيفة (٢) ، حنبلي عند الحنابلة ما لم يكن في عرف المالكية .

والحق أن الرجل كان قد بلغ مرتبة الاجتهاد والاستقلال في استنباط الأحكام ، واستخراج فروع الشريعة ، مما حصله من مصادرها التي كان له القدم الثابت فيها جميعا .

وقد سبقت الإشارة إلى ما ذكره السبكي من مناظراته للشافعي ورجوع كل منهما إلى قول صاحبه ، فهو بذلك أنهما تناظرا في القرء فكان الشافعي يقول إنه الحيض ، وأبو عبيد يقول : إنه الطهر فلم يزل كل منهما يقرر قوله حتى تفرقا ، وقد انتحل كل واحد منهما مذهب صاحبه وتأثر بما أورده من الحجج والشواهد .

ويعلق صاحب الطبقات على هذه المناظرة فيقول :

« قلت وإن صحت هذه الحكاية ففيها دلالة على عظمة أبي عبيد فلم يبلغنا عن أحد أنه فاخر الشافعي ثم رجع الشافعي إليه ففيها دلالتان على

---

(١) تهذيب التهذيب ٣١٧ وما بعدها

(٢) انظر : فهارس البخاري ص (١) . وانظر مقدمة تحقيق : فصل

المقال ص ٥



رفعة مقدارة بمناظرته مع الشافعي ثم رجوع الشافعي إلى مذهبه (١) .

وفى هذه المناظرة وغيرها ما يدل حقا على أن أبا عبيد كان مجتهدا وأستاذا كما وصفه كثير من العلماء والأئمة .

ونعمت الأستاذية عندما تمنح من أمثال أحمد بن حنبل الذي يقول عن أبي عبيد إنه أستاذ (٢) ، ويحيل السائين إليه داعيا الله أن يجزيه الخير عن العلم وأهله .

وقد ألمح إلى هذه الإمامة والريادة في الشريعة وعلومها كثيرون (٣) .  
أجل لقد حصل أبو عبيد من ثقافات عصره وعلومه كل ما يليق بمن يهيمه نفسه لخدمة العربية والإسلام .

وقد كان علم اللغة كما سنرى على رأس تلك العلوم التي حصلها وتعمق في دراستها حتى بلغ فيها مرتبة الإمامة والريادة .

وقد جرت العادة عند التأريخ للعلماء أن يوصف الواحد منهم بالتقدم في علم أو علمين أو ثلاثة لكن هذه القاعدة أو الفكرة لا تسكاد فتطبق على

---

(١) طبقات الشافعية - ص ١ ص ٢٧٣

(٢) تذكرة الحفاظ ٢ / ٦ وسياتي

(٣) يقول الشيخ الكوثري عن البخاري : ولم يكن البخاري يكتفى بالرواية المجردة بل كان يجول في ميدان الاجتهاد مزاحما أئمة الفقه المعروفين وفي أغلب ما ينفرد به من المسائل عن الأئمة الأربعة تجده موافقا لأراء الإمام المجتهد ابي عبيد القاسم بن سلام الهروي الأصل ثم البغدادي من أصحاب الإمام محمد بن الحسن الشيباني ، فها رس البخاري ص ١



أنه عبيد فما من علم يذكر إلا ولأبي عبيد فيه قدم عال أو إمامة وريادة ،  
أو سبق في التدوين والتأليف .

يشهد بذلك ويدل عليه أمور منها شهادات العلماء والمؤرخين .

وقد سبق ذكر بعضها ويهمننا أن نذكر هنا بعضا آخر منها .

يقول إبراهيم الحربي : أدركت ثلاثة لن يرى مثلهم أبدا يعجز النساء  
أن يلدن مثلهم : رأيت أبا عبيد القاسم بن سلام ما مثاته إلا بجبل نفتح  
فيه روح (١) .

( وقال أحمد بن حنبل : أبو عبيد أستاذ وهو يزداد كل يوم خيرا )  
ويعلق الذهبي على هذا فيقول :

( قلت : من نظر في كتب أبي عبيد علم مكانه من الحفظ والعلم ، وكان  
حافظا للحديث وعلمه ، ومعرفة متوسطة ، عارفا بالفقه ، والاختلاف ،  
رأسا في اللغة إماما في القراءات له فيها مصنف (٢) .

ويقول عبد الله بن جعفر بن درستويه الفارسي النحوي : أبو عبيد  
من علماء بغداد المحدثين النحويين على مذهب الكوفيين ، ورواة اللغة والغريب  
عن البصريين والكوفيين ، والعلماء بالقراءات ، ومن جمع صنوفا من العلم  
وصنف الكتب في كل فن من العلوم والآداب فأكثر وشهر (٣) .

ويقول الأزهرى عنه : وكان ديننا فاضلا ، عالما أدبيا فقيها ، صاحب  
سنة ، معنيا بعلم القرآن وسنن رسول الله ﷺ والبحث عن تفسير الغريب  
والمعنى المشكل (٤) .

(١) تاريخ بغداد > ١٢ ص ٤١٢

(٢) تذكرة الحفاظ > ٢ ص ٦

(٣) طبقات المفسرين ٢٠٠ (ب)

(٤) تهذيب اللغة ١/٤٥

« وقال ابن ناصر الدين هو ثقة ، إمام ، فقيه مجتهد ، أحد الأعلام وقد كان إماماً في القراءات ، حافظاً للحديث وعلمه الدقيقات ، عارفاً بالفقه والتعريفات رأساً في اللغة ، ذامصنفات » (١) .

وعن محمد بن أبي بشر قال : أتيت أحمد بن حنبل في مسألة فقال لي : أتت أبا عبيد فإن له بيانا لا تسمعه من غيره ، قال . فأتيته فشفاني . جوابه ، (٢) .

وقال أبو بكر محمد بن الحسن بن زياد النفاش : أبو عبيد القاسم بن سلام من أبناء أهل خراسان وكان صاحب نحو وعربية ، طلب الحديث والفقه وولى قضاء طرسوس . . . وقدم بغداد فسمع الناس منه علماً كثيراً (٣) .

« سئل أبو قدامة عن الشافعي ، وأحمد بن حنبل ، وإسحاق وأبي عبيد فقال : أما أفهمهم فالشافعي إلا أنه قليل الحديث ، وأما أورعهم فأحمد ابن حنبل ، وأما أحفظهم فإسحاق ، وأما أعلمهم بلغات العرب فأبو عبيد » .

« وقال إسحاق بن إبراهيم الحنظلي : أبو عبيد أوسعنا علماً ، وأكثرنا أدباً ، وأجمعنا جمعاً ، إنا نحتاج إلى أبي عبيد ، وأبو عبيد لا يحتاج إلينا ، وقال إسحاق : الحق يحبه الله عز وجل أبو عبيد القاسم بن سلام أفقه مني وأعلم مني وإن الله لا يستحي من الحق أبو عبيد أعلم مني ومن ابن حنبل ، والشافعي ، وقال ثعلب : لو كان أبو عبيد في بني إسرائيل لكان عجيباً ، (٤) .

---

(١) شذرات الذهب ج ٢ ص ٥٤

(٢) غاية النهاية ١٨/٢

(٣) إنباه الرواة ج ٣ ص ٢٠

(٤) المرجع السابق ج ٣ ص ١٨ وما بعدها .

وإذا كانت كل هذه الشهادات والأقوال تبين سمعة ثقافة شيخنا وتوضح اتساع المدى الذي حققه في مختلف العلوم والفنون فإننا لا نعدم بعض الأقوال القليلة التي تحاول الغض من قيمة هذه العقلية والخط من قدرها الذي أكبره العارفون وعظمه الدارسون .

ويقتضى الإنصاف أن تشير إليها حتى لا تخرج عن الموضوعية التي كان يؤمن بها أبو عبيد كل الإيمان .

فقد ذكر وأن إبراهيم الحربي قال عنه إنه كان يحسن كل شيء إلا الحديث فإنه صناعة أحمد ويحيى (١) .

ولست أرى في هذا النص إذا صح ما بغض من قيمة الذي يحسن كل شيء فما عليه إذن بأس أن يأتي في الدرجة الثانية بعد هذين العلمين الكبيرين اللذين تخصصاً في علم الحديث وروايته ، على أنه قد شار كهما في هذا وتفوق عليهما في علم غريب الحديث فقد وردت روايات كثيرة بأنهما قد قرآ عليه هذا العلم الأخير وأخذاه عنه مئتين عليه ، داعين له (٢) .

ومع هذا فقد ذكر كثيرون ما كان لأبي عبيد من منزلة كبرى في علم الحديث وقد مر بعضها .

وقد روى البخاري بسنده عن الصاغاني قال : سمعت أبا عبيد يقول : ما كان علي من حفظ خمسين حديثاً مؤونة (٣) .

أما مارووه عن ابن السكيت من تنقيصه لأبي عبيد فقد وضع لنا

---

(١) تهذيب التهذيب - ٨ ص ٣١٦

(٢) أنظر : إنباه الرواة ١٦/٣

(٣) طبقات الزبيدي : ص ٢١٨



أبو عبيد نفسه السبب في هذا حيث تقول الرواية أن أبا عمرو ابن الطوس قال : قال لي أبي: غدوت إلى أبي عبيد ذات يوم فاستقبلني يعقوب بن السكيت فقال لي : إلى أين ؟ قلت إلى أبي عبيد فقال : أفت أعلم منه قال : فضيت إلى أبي عبيد فحدثته بالقصة فقال لي : الرجل غضبان قال : قلت من أي شيء ؟ فقال : جاءني منذ أيام فقال لي : اقرأ على غريب المصنف فقلت : لا ولكي تجيء مع العامة فغضب « (١) .

ويمكن أن يحمل على هذا اللون من الغضب والحسد ما ذكر عن اسحق ابن إبراهيم الموصلی من أنه كان يشهر بأخطاء أبي عبيد في الغريب المصنف كما سيأتي :

على أن أخطاء العلماء أمر مقرر عند أهل الوعي والفسكر ، وما قال أحد بأن ذلك ينقص من قدرهم ، أو يحط من قيمتهم ، وقد كان رد أبي عبيد على من أخبره بنقده الموصلی جميلاً ، خليقاً بأمثاله من أهل الدين والعلم (٢) .

أما كلام أبي الطيب اللغوي ومن اتبعه وما ذهبوا إليه من أن أبا عبيد كان قليل الرواية ، تقطعه عن اللغة علوم أفن فيها وأنه كان ناقص العلم بالإعراب ، وغير ذلك مما تلوح فيه رائحة الحسد البصري والتعصب على هذا العالم السكوفي ، فإننا لم نر مع محاولة البحث والتقصي أحداً آخر قال به أو ذهب إليه ، بل كان ما رأيناه على عكس هذا كما مر ذكره ، وقد قال

---

(١) إنباه الرواه > ٣ ص ١٧ وأنظر تاريخ بغداد > ١٢ ص ٤٠٨

(٢) وقد ذكر هذه القصة غير واحد وانظر : طبقات الزبيدي ص ٢٢١ ،

وإنباه الرواة > ٣ ص ١٩ وما بعدها .

أبو الطيب نفسه عن أبي عبيد مانه : « وكان مع هذا ثقة ورعا لا بأس به » (١) .

ولنا — إن شاء الله — وقفة آنية للفصل في تلك القضية .

\* \* \*

وهكذا يتبين لنا من أقوال هؤلاء الأعلام أن أبا عبيد قد تفوق في أكثر أوان العلم والثقافة التي عرفها عصره على حد قول الغزوي عنه : وكان إماما بارعا في علوم كثيرة منها : التفسير ، والقراءات ، والحديث ، والفقه ، واللغة ، والنحو ، والتاريخ (٢) .

### مؤلفاته وآثاره

أما الأمر الثاني مما يكشف عن علمه وثقافته فإنه يظهر فيما قدمه هذا العالم المجتهد من مؤلفات وآثار علمية ذات تنوع عجيب .

ويهمنا قبل أن نذكر تلك المؤلفات والآثار أن نشير إلى ما شهد به العلماء لأبي عبيد من حسن التأليف وروعة التصنيف وكثرة .

فقد ذكر أبو الطيب أنه مصنف حسن التأليف (٣) ، ويقول المرزباني : « ومن جمع صنوفا من العلم وصنف الكتب في كل فن من العلوم والأدب فأكثر وشهر أبو عبيد القاسم بن سلام ... وروى الناس من كتبه المصنفة بضعة وعشرين كتاباً في القرآن ، والفقه ، وغريب المصنف ، والأمثال ،

---

(١) مراقب النحويين ص ٩٣

(٢) تهذيب الأسماء واللغات : القسم الأول ص ٢٠٧

(٣) مراقب النحويين ص ٩٣

ومعاني الشعر ، وله كتب كثيرة لم ترو في أصناف الفقه كله ، وكان إذا ألف كتابا أهداه إلى عبد الله بن طاهر ، فيحمل إليه مالا جزيلا استحسانا لذلك ، وكتبه مستحسنة مطبوعة في كل بلد ، والرواة عنه مشهورون ثقات ذوو ذكر ونبل (١) .

ويقول الجاحظ في كتاب المعلمين عن أبي عبيد : كان مؤدبا لم يكتب الناس أصح من كتبه ولا أكثر فائدة (٢) .

وحسبك شهادة الجاحظ لهذا العالم الفند ، لتقف بعض الوقت مع ما وصل إلينا عبر التاريخ من هذه المصنفات الحسنة أو من أسمائها حتى يأذن الله لترات هذا الإمام المجتهد برؤية النور ليستفيع الناس في عصرنا به كما أنتفع به السابقون الذين عرفوا قيمته وقدره .

### أولا : علوم القرآن :

ذكر المؤرخون لأبي عبيد في القرآن مصنفات أهمها :

#### ١ - كتاب القراءات :

ذكره ابن النديم في الفهرست (١) ضمن مؤلفات أبي عبيد ويعده ابن الجزري أول كتاب في هذا الفن إذ يقول : « فلما كانت المائة الثالثة واتسع الحزق ، وقل الضبط ، وكان علم الكتاب والسنة أوفر ما كان في ذلك العصر ، تصدى بعض الأئمة لضبط ما رواه من القراءات ، فكان

(١) إنباه الرواة > ٣ ص ١٣

(٢) معجم الأدباء > ١٦ ص ٢٥٥

(٣) الفهرست ص ١١٢



أول إمام معتبر جمع القراءات في كتاب : أبو عبيد القاسم بن سلام ،  
وجعلهم فيها أحسب خمسة وعشرين قارئاً مع هؤلاء السبعة وتوفي سنة  
أربع وعشرين ومائتين ، (١) .

وقد ذكر هذا أيضاً صاحب كشف الظنون (٢) وأشار القسطلاني إلى أن  
العلماء تبعوا أبا عبيد في هذا إذ يقول :

« ثم تلاه الجماعة سالكين سنته ، متقلدين منتهه ، فكثرت التأليف  
وأنتشرت التصانيف ، وأختلفت أغراضهم بحسب الإيجاز والتلويل ،  
والتكثير والتقليل ، وكل له مقصد سني ، ومذهب مرضي ، فكان أول  
من تابعه أحمد بن جبير الكوفي في نزول أنطاكية ، (٣) .

وقد ذكر ابن خير هذا الكتاب في فهرسته ، وذكر أنه حدثه به شيخه  
أبو الحسن سريح بن محمد القرني ، قراءة عليه وهو يسمع وذكر سنده حتى  
أبي عبيد (٤) .

هذا ولم يشر « بروكلمان » إلى هذا الكتاب (٥) وكذلك لم يذكر فؤاد  
سزكين شيئاً عن وجوده ، وذلك على الرغم من إشارته إلى دور أبي عبيد  
في ضبط القراءات حيث يقول : « ويبدو أن أول محاولة لتكوين نص  
مضبوط معتمد ترجع إلى النجاة في ذلك العصر فسيديوية أعتمد على قراءة  
بصرية عادية ، مع أنه كان يعرف كل القراءات المحلية للأماكن الأخرى

(١) النشر > ١ ص ٣٣ وما بعدها .

(٢) كشف الظنون > ٢ ص ٢٩٤

(٣) لطائف الإشارات > ١ ص ٨٥

(٤) فهرسة مارواه عن شيوخه ص ٢٢

(٥) أنظر : تاريخ الأدب العربي > ٢ ص ١٥٥ وما بعدها

ماعداد دمشق ، أما أبو عبيد القاسم بن سلام المتوفى سنة ٢٢٤ هـ / ٨٣٨ م  
الذى وقف بين المدرستين النحويتين : البصرية والسكوفية موقف التوفيق  
ومعاصره أبو حاتم السجستاني فقد وضعاً في انتقاءهما من القراءات مبدأ  
الاختيار ولم يقيم هذا المبدأ على أساس عدد القراء وإنما فوق هذا على قيمة  
القراءات الحلية المختلفة وعلى منزلة القراء أنفسهم ، (١) .

ولا نفهم من كلام ابن الجزرى أنه رأى ذلك الكتاب إذ أنه يقول  
وجعلهم — فيما أحسب — خمسة وعشرين فالظاهر أن الكتاب قد فقد بعد  
القرن السادس الذى رواه فيه ابن خبير أو لعله كان موجوداً بعد ذلك  
التاريخ ولكن ابن الجزرى المتوفى فى القرن التاسع لم يره ولعل الله يوفق  
بعض الباحثين فى العثور عليه أو محاولة جمع نصوصه أو بعضها من الكتب  
والمؤلفات التى ظهرت فيما بعد (٢) .

وقد نقل السيوطى عن هذا الكتاب فى النوع العشرين من كتابه :

الإتقان ٢٤٨/١

---

(١) أنظر : تاريخ التراث م (١) ص ١٥٢

(٢) يقول القفطى عن هذا الكتاب ، وله فى القراءات كتاب جيد ليس

لأحد من السكوفيين قبله مثله .

أنظر إنباه الرواة ص ٣٠١

٢ - كتاب معاني القرآن :

ذكره ابن التميمي ضمن مؤلفات أبي عبيد (١) ويقول الأزهرى فى مقدمة تهذيبه : ولأبي عبيد كتاب فى معانى القرآن أنهى تأليفه إلى سورة طه ، ولم يتمه وكان المنذرى سمعه من على بن عبد العزيز وقرىء عليه أكثره وأنا حاضر .. ، وقد عده الأزهرى من مصادره (٢) .

وقد أشار إليه القفطى (٣) ، وابن شاكر (٤) ، وذكره حاجى خليفة بين السكتب المؤلفة فى معانى القرآن (٥) .

ويشير الدكتور حسين نصار إلى موضوع هذا الكتاب ونظائره وعلاقتها بالدراسات اللغوية فىقول :

« وقامت حول القرآن دراسات أخرى باسم معانى القرآن ، وتفسير القرآن ، ومشكل القرآن ، ولكن « المعانى » هى النواة الأولى للتفسير ، فهى أقرب إلى كتب الشروح منها إلى السكتب اللغوية الخالصة .

ويبين الفرق بينهما وبين كتب التفسير فىقول : الفرق بينهما أن كتب المعانى كانت تختار من الآيات ، أما كتب التفسير فكانت

---

(١) الفهرست ص ١١٢

(٢) تهذيب اللغة ص ١٠ ص ٢٠

(٣) إنباه الرواه ص ٣ ص ١٤

(٤) عيون التواريخ ٢٨٨

(٥) كشف الظنون ص ٢ ص ٤٦١



تجاوز ألا تترك شيئاً بغير شرح وأن كتب المعاني هي الصورة الأولى  
لكتب التفسير» (١) .

ويقول ابن الصلاح: وحيث رأيت في كتب التفسير: قال أهل المعاني  
فالمراد به مصنفوا الكتب في معاني القرآن كالزجاج، والفراء، والأخفش  
وابن الأنباري (٢) .

ولم يذكر « بروكلمان » شيئاً عن هذا الكتاب ، مما يشير إلى أنه  
ما زال مفقوداً .

وقد أشار «سزكين» إلى فقد أكثر تلك الكتب المتصلة بمعاني القرآن ،  
وأشار أيضاً إلى أنه لم يصل إلينا من كتب تلك الفقرة إلا كتابان هما مجاز  
القرآن لأبي عبيدة المتوفى سنة ٢٠٠ / ٨٢٥ م ومعاني القرآن للفراء  
المتوفى سنة ٢٠٧ هـ / ٨٢٢ م

ومعنى هذا أن كتاب أبي عبيد يعد من تلك الكتب المفقودة ، والظاهر  
أن سبب فقد هذا الكتاب يرجع إلى عدم تمام سماعه منه يقول القفطي  
مشيراً إلى طبيعة هذا الكتاب ومصادره :

« وكذلك كتابه في معاني القرآن ، وذلك أن أول من صنف في ذلك  
من أهل اللغة أبو عبيدة معمر بن المثنى ، ثم قطرب بن المستنير ، ثم  
الأخفش وصنف من الكوفيين الكسائي ثم الفراء ، فجمع أبو عبيد من  
كتبهم وجاء فيها بالآثار وأسانيدها وتفسير الصحابة والتابعين

---

(١) المعجم العربي : > ١ ص ٤٩

(٢) الاتقان > ٢ ص ٣

والفقهاء ، وروى النصف منه ، ومات قبل أن يسمع منه باقية وأكثره  
غير مروى عنه (١) .

وقد ذكروا في سبب عدم تمام هذا الكتاب أن الإمام أحمد بن  
حنبل كتب إلى أبي عبيد يقول : « بلغني أنك تؤلف كتاباً في القراءات  
[كذا] أقت فيه الفراء وأبا عبيده أئمة يحتاج بهم في معاني القرآن فلا تفعل ،  
كما ذكروا أن إسماعيل بن إسحق أخذ الكتاب ، وزاد فيه زيادة وانتهى  
إلى حيث انتهى أبو عبيد وتوفى فجأة سنة ٢٨٢ (٢) .

### ٣ — كتاب غريب القرآن :

وقد ذكره ابن النديم في مؤلفات أبي عبيد (٣) ونقله عنه القفطلي (٤)  
وأشار إليه ابن شاذان (٥) وكذلك فعل حاجي خليفة في كشف الظنون  
فقد ذكر أن جماعة قد أفردوا غريب القرآن بالتأليف منهم أبو الحسن  
سعيد بن مسعدة الأخفش الأوسط المتوفى سنة ٢٢١ هـ والقتيبي ، والنضر  
ابن سميل المتوفى سنة ٢٠٣ هـ وأبو فيد مؤرج بن عمرو النحوي السدوسي  
المتوفى سنة ١٧٤ هـ وأبان بن تغلب بن رباح أبو سعيد البكري المتوفى

(١) إنباه الرواة ١٤/٣ وما بعدها .

(٢) أنظار أبو علي الفارسي : حياته ومكافته ... للدكتور عبد الفتاح  
شلي ص ٢٧١ وقارن بما كتبه د . عبد الجليل شلي في مقدمته لتحقيق معاني  
للقرآن نازجاج ص ١

(٣) الفهرست ١١٢

(٤) إنباه الرواة ٢٢/٣

(٥) عيون التواريخ ٢٨٨

سنة ١٤١ هـ وأبو بكر أحمد بن كامل المتوفى سنة ٣٥٠ هـ وأبو عبيد القاسم بن سلام الحريري (١) السكوفي المتوفى سنة ٢٢٤ هـ .

وبذكر الدكتور حسين نصار أن ياقوتاً روى في معجم الأدباء أن كتاب أبي عبيد في غريب القرآن منتزع من كتاب أبي عبيدة (٢) . وقد ذكر هذا أيضاً د محمد حسين آل ياسين (٣) .

والواضح أن ياقوتاً قد نقل هذا الكلام عن أبي الطيب اللغوي الذي كان — فيما يبدو — لا يرى لأبي عبيد فضلاً في مؤلفاته وكان يحاول دائماً إرجاع الفضل فيها إلى غيره لأمر ما ربما عرضنا له فيما بعد (٤) .

هذا ولم يذكر بروكلمان ولا فؤاد سزكين شيئاً عن هذا الكتاب مما يدل على أنه مازال في عداد الكتب المفقودة وإن كان بروكلمان قد أشار إلى احتمال كون القائمة المشتملة على ماورد في القرآن من لغات القبائل مأخوذة من هذا الكتاب (٥) .

---

(١) عيون التواريخ ٢٨٨

(٢) كشف الظنون ١٥٨/٢

(٣) المعجم العربي : ٤١/١

(٤) الدراسات اللغوية عند العرب : ١٥٠

(٥) أفظر : مراتب الفحويين : ٩٣

(٦) أفظر : قاريح الأدب العربي ١٥٩/٢

وقد طبعت تلك القائمة المشار إليها على هامش كتاب التيسير في علم التفسير لعبد العزيز الديريني المتوفى سنة ٦٩٤ هـ .



ولعلنا في غير حاجة إلى أن ننبه إلى ما لهذا النوع من التأليف من أثر في خدمة اللغة والحفاظ على معجمها وإمداده بما يكفل له البقاء والخلود فقد كفانا ذلك المؤلفون في تاريخ المعجم العربي ونشأته وتطوره . مثل الدكتور حسين نصار والدكتور عدنان الخطيب وغيرهما (١)

#### ٤ - كتاب فضائل القرآن وآدابه (٥) :

ذكره ابن النديم، وابن خير، وابن شاكر، وحاجي خليفة والزركلي، وبروكلمان . وغيرهم .

وقد ذكر جورجى زيدان أن منه نسخة في مكتبة «برلين» (٢) ويقول عنه بروكلمان : « ولأبي عبيد كتاب بعنوان فضائل القرآن وآدابه يتحدث فيه عن فضائل القرآن كافة وفضائل بعض السور والآيات وعن المفردات والتفسير .. إلخ .

(١) انظر : المعجم العربي ١ / ٣٩ وما بعدها وانظر المعجم العربي بين الماضى والحاضر ٣٧ وما بعدها .

(٥) في فهرس المخطوطات بدار الكتب المصرية :

فضائل القرآن ومعالمه وأدبه تأليف أبى عبيد القاسم بن سلام البغدادي الهروي المتوفى سنة ٢٨٤ [ كذا ] أوله باب فضل القرآن وتعليله وتعليمه للناس .

نسخة في مجلد مصورة بالفرقة ووستات عن مخطوطة مكتبة الدولة ببرلين في ٥٨ لوحه كل لوحه ذات شطرين ومسطرتها مختلفة [ ٢٠١٠١ ب ] .

(٢) تاريخ آداب اللغة العربية ١١٨ / ٢

وأخرج هذا الكتاب تليذ لم يذكر إسمه للقاريء محمد بن الحجاج في حدود سنة ٣٢٠ هـ ٩٣٢ م ومنه مخطوط في برلين ٤٥١ وآخر في توبنجن ٩٥ ونشره إيزن وبروتسل في مجلة إسلاميكا .

وربما كانت مأخوذة عن هذا الكتاب قائمة القراء التي ذكرها أبو شامة في شرح الشاطبية وهي تشتمل على سلسلة من قراء الصحابة وأربعين من قراء التابعين وخمسة عشر من قراء متأخرين وأنظر النوع العشرين من كتاب الإتيقان للسيوطي ، وذكر ابن الجزري هذه القائمة أيضاً في كتاب النشر ١ : ٨٥ وما بعدها دون تسمية المصدر (١) .

وقد رجعت إلى تلك القائمة - كما يسميها بروكلمان - في الإتيقان (٢) والظاهر أن السيوطي قد أفاد فيها من كتاب القراءات إذ أنه قد ذكره ونقل عنه قبل ذلك بقليل (٣) وهو لم يذكر هنا أي شيء عن فضائل القرآن وإنما كان الحديث عن معرفة حفاظه ورواياته فلمناسب أن يكون النقل عن الكتب المتصلة بذلك وهي - بالطبع - كتب القراءات والقراء .

ولقد ذكر « سزكين » أن كتاب فضائل القرآن لأبي عبيد من الكتب التي وصلت إلينا من تلك الحقبة التي كان يتحدث عنها وقد أحالنا في ذلك إلى بروكلمان (٤) كما أنه أشار إلى أن في هذا الكتاب بقية من غريب القرآن المنسوب لابن عباس رضي الله عنهما (٥) .

---

(١) تاريخ الأدب العربي ج ٢ ص ١٥٨

(٢) الإتيقان : ١/٢٤٤ وما بعدها .

(٣) المرجع نفسه ص ٢٤٨

(٤) أنظر تاريخ التراث العربي م (١)/٢٢٢

(٥) المرجع نفسه ص ١٨٣

٥ — كتاب عدد أي القرآن :

وقد نسبته إليه في الفهرست (١)؛ وأكد القفطى هذه النسبة (٢) ، وكذلك فعل ابن شاكر (٣) ، واليا فعي (٤) .

ولم يذكر أحد من المحدثين شيئاً عن وجود هذا الكتاب فيما أطلعت عليه .

وقد أشار السيوطى إلى أن عد أي القرآن قد أفردته جماعة من القراء بالتصنيف وقد أشار إلى فائدة ذلك وسببه لكنه لم يذكر أحداً من هؤلاء المصنفين سرداً وإن كان قد نقل فيما يبدو عن بعضهم (٥) .

كذلك لم يشر صاحب أبجد العلوم إلى أحد من المصنفين فى هذا العلم (٦) .

فالظاهر أن هذا الكتاب قد ذهب إلى الضياع منذ وقت مبكر .

---

(١) الفهرست : ١١٢

(٢) إنباه الرواة ٢٢/٣

(٣) عيون التواريخ ٢٨٨

(٤) مرآة الحنان ٨٤/٢

(٥) الإتيقان ٢٣٠/١ وما بعدها .

(٦) أنظر ٥٠٠/٦



• - كتاب فاسخ القرآن ومنسوخه :

يقول ابن خير في فهرسته : كتاب فاسخ القرآن ومنسوخه تأليف أبي عبيد القاسم بن سلام رحمه الله حدثني به شيخنا الخطيب أبو الحسن شريح بن شريح المقرئ رحمه الله قراءة عليه وأنا أسع .

ويستمر بعد ذلك في ذكر الطرق والأسانيد التي تصل حبل روايته لهذا الكتاب بأبي عبيد رحمه الله (١) ، ويذكر حاجي خليفة أنه قد ألف في فاسخ القرآن ومنسوخه جماعة ومنهم أبو عبيد القاسم بن سلام (٢) .

وقد نسب كثيرون إلى أبي عبيد كتاباً باسم : الفاسخ والمنسوخ جاء ذلك في الفهرست لابن النديم (٣) ، وفي معجم الأدباء لياقوت (٤) ، وعيون التواريخ لابن شاكر (٥) .

ولم يذكر أحد من كل هؤلاء شيئاً عن مادة ما ذكره والظاهر أن الجميع يشيرون إلى كتاب واحد وأن الاختلاف جاء في اسمه فقط والاختلاف في أسماء الكتب أمر شائع بين الوراقين ، والنساخ والمؤلفين والمؤرخين .

هذا وما يزال هذا الكتاب - حسب علمي - معدوداً بين الكتب المفقودة .

---

(١) انظر فهرسة مارواه عن شيوخه ٤٧

(٢) كشف الظنون ٥٨٠/٢

(٣) الفهرست ١١٣

(٤) معجم الأدباء ٢٦٠/١٦

(٥) عيون التواريخ ٢٨٨

٧ - كتاب شواهد القرآن :

وقد ذكره ابن خير في فهرسته فقال : كتاب شواهد القرآن لأبي عبيد القاسم بن سلام رحمه الله حدثني به الشيخ الفقيه أبو الحسن يونس بن محمد ابن مغيث رحمه الله عن أبي عمر . . . على بن عبد العزيز عن أبي عبيد رحمه الله (١) .

ولم أر له ذكراً عند غيره مما اطلعت عليه ، ولم نعرف شيئاً عن موضوعه ولا عن طبيعة الشواهد التي يعنها .

٨ - المجاز في القرآن :

وقد ذكره ابن شاكر باسم : كتاب المجاز (٢) أما الداودي فقد أطلق عليه تسمية المجاز في القرآن (٣) ، وقد ذكره ابن النديم باسم كتاب المجاز لأبي عبيد وذلك في غير ترجمته (٤) .

ولم أر - فيما اطلعت عليه - أن أحداً غير هؤلاء نسب إلى أبي عبيد كتاباً بهذا الاسم .

وإذا صحت نسبة هذا الكتاب المفقود إلى شيخنا فإن الذي نتصوره أن يكون موضوعه قريباً مما جاء في كتاب القرآن لشيخه أبي عبيدة معمر ابن المثنى .

---

(١) فهرست مارواه عن شيوخه ٧١

(٢) عيون التواريخ ٢٨٨

(٣) طبقات المفسرين الورقة ٢٠٠ (أ)

(٤) الفهرست : المكتب المؤلفة في معاني شتى من القرآن ص ٧٣

تلك أهم الكتب التي نسبت إلى أبي عبيد في علوم القرآن ، والمتأمل في  
أسمائها وفي نظائرها من الكتب التي عبرت الزمن إلينا يرى أن القاسم المشترك  
بينهما جميعاً هو العناية بالقرآن الكريم وبلغته العربية الخالدة ومن ثم فإنها  
جميعاً أو أكثرها تعد من أهم مصادر الدراسات اللغوية وبخاصة ما يتصل  
منها بغريب القرآن ومعانيه وفضائله ومجازه وقرآته .

وذلك هو الطابع العام في كل ما خطه يراع هذا العالم الفذ  
كما سيأتي :

• • •

#### ثانياً - كتب الفقه والعقيدة والأخلاق :

لقد نسب إلى أبي عبيد مجموعة كبيرة من الكتب والدراسات الفقهية  
عنى المؤرخون بذكر بعضها وأعرضوا عن ذكر بعضها الآخر .

وقد أشار إلى هذا ابن النديم بقوله بعد ذكر قائمة كتب أبي عبيد: وله  
غير ذلك من الكتب الفقهية<sup>(١)</sup> ويقول البغدادي أيضاً: وله كتب لم يروها  
وقد رأيتها في ميراث بعض الظاهريين تباع كثيرة في أصناف الفقه كله .

ويهمنا هنا أن نذكر أهم تلك الكتب التي لم يغفلها المؤرخون لهذا  
الفقيه المجتهد .

---

(١) الفهرست ١١٣

(٢) تاريخ بغداد ١٢/٤٠٤



## كتاب الأموال :

وهو مطبوع مشهور ومعروف لسلك الباحثين في الجانب الاقتصادي من الفقه الإسلامي .

ويقول بروكلمان عنه إنه يتناول أحكام الزكاة والخراج على أساس أدلة الحديث التي ينبغي بحث علاقتها بكتب الخراج الصادرة عن الإدارة العلية ومن مذاهب أخرى للمدارس الفقهية ، نشره محمد حامد الفقي بالقاهرة سنة ١٤٥٣ هـ اعتماداً على أصل مخطوط في مكتبة دمشق العمومية ٢٣ ٤٠٥ ٢٤ ٣١٠ وعلى أصل آخر في القاهرة (١) .

والنسخة التي بين يدي ليست بتحقيق محمد حامد الفقي وإنما هي بتحقيق وتعليق محمد خليل هراس وهي موسومة بالطبعة الثانية .

وقد أشير في مقدمتها إلى الطبعة الأولى بصورة توحى أن تلك الطبعة أيضاً كانت بتحقيق وتعليق الهراس نفسه .

ومهما يكن فإن هذا الكتاب يعد من أعظم ما كتب في الفقه الإسلامي وقد ذكره السابقون وأشاروا إليه وإلى قدره العظيم .

فقد ذكره ابن النديم في مؤلفات أبي عبيد و كذلك القفطي حيث يقول : و كتابه في الأموال من أحسن ما صنف في الفقه وأجوده (٢) .

لكن البغدادي يرى غير هذا حيث يقول : وأضعف كتبه كتاب الأموال يجيء إلى باب فيه ثلاثون حديثاً وخمسون أصلاً عن النبي - صلى

---

(١) تاريخ الأدب العربي ١٥٩/٢

(٢) انباه الرواة ١٥/٣

الله عليه وسلم - فيجىء يحدث بجديثين يجمعهما من حديث الشام ويتكلم في ألفاظهما (١) .

ومن الواضح أن هذا النقد يأتي من جانب قلة الحديث في الأبواب وربما كان عند أبي عبيدة في هذا أن الكتاب يقصد به الفقه أكثر مما يقصد به الحفظ والرواية فهو ليس سنداً أو مرجعاً من مراجع الحديث .

أما السلام في ألفاظ الحديث فتلك صناعة أبي عبيد وبضاعته وقد امتدت آثارها إلى كل كتبه في الفقه والحديث وبذلك كان كتاب الأموال كسكل كتب أبي عبيد زائراً بالتفسيرات اللغوية معتمداً على ما لصاحبه من ثقافة لغوية واسعة في توضيح تلك النصوص البالغة في عروبتها وفصاحتها .

وقد ذكر ابن خير هذا الكتاب وروايته له تحت عنوان كتب الفقه هلى مذهب مالك بن أنس رحمه الله (٢) ، وكأنه كان يعتقد بأن أبا عبيد من تلاميذ المدرسة المالكية وفي هذا إشارة إلى ما سبق أن ذكرناه من تنازع المذاهب الفقهية حول أبي عبيد .

وقد عرف خبراء الاقتصاد في عصرنا لهذا الكتاب أهميته وقدره وانتفع به الباحثون في الاقتصاد الإسلامى أيما انتفاع .

---

(١) تاريخ بغداد ١٢/٤١٣

(٢) انظر فهرست مارواه عن شيوخه ص ٢٤٠ و ص ٢٤٨

٢ — كتاب الحجر والنفليس :

وقد ذكره صاحب الفهرست في مصنفات أبي عبيد (١) وتبعه في هذا القفطى في إنباه الرواة (٢) ، وكذلك فعل ياقول في معجم الأديباء (٣) ويتضح موضوعه من اسمه ، ولم نطلع على نص يثبت وجوده فهو من الكتب الكثيرة المفقودة .

٣ — كتاب الخيض :

وهو من الكتب النحوية التي ذكرها ابن النديم في مصنفات أبي عبيد وكذلك ذكرها القفطى ، وذكر حاجى خليفة (٤) أبا عبيد بين من ألفوا كتباً بهذا الاسم .

٤ — كتاب الطهارة :

وموضوعه يتضح من تسميته وقد ذكره ابن النديم (٥) والقفطى (٦) وغيرهما .

وفي تاريخ بغداد يقول عبد الغنى بن سعيد الحافظ أن في كتاب الطهارة لأبي عبيد القاسم بن سلام حمد يمين ما حدث بهما خير أبي عبيد ولا عن

---

(١) الفهرست ص ١١٣

(٢) انباه الرواة ٢٢/٣

(٣) معجم الأديباء ٢٦٠/١٦

(٤) كشف الظنون ٢٧٤/٢

(٥) الفهرست ١١٣

(٦) انباه الرواة ٢٢/٣



أبي عبيد غير محمد بن المروزي أحدهما حديث شعبه عن عمرو ابن وهب  
والآخر حديث عبيد الله بن عمر عن سعيد المقبري حدث به يحيى القطان  
عن عبيد الله وحدث به الناس عن يحيى القطان عن ابن حجلان (١) وقد  
ذكر البغدادي هذين الحديثين كما مر .

ولم نر فيما تحت أيدينا شيئاً يوضح لنا مصير هذا الكتاب ويبين لنا  
موقفه ومستقره .

### ٥ - كتاب أدب القاضي :

وهو من مؤلفات أبي عبيد التي أحصاها ابن النديم (٢) ولم يذكر لنا  
شيئاً عن طبيعتها أو مصيرها وكذلك فعل سائر المؤرخين لأبي عبيد  
كالقنطري وغيره (٣) .

وكم كنا نود معرفة شيء عن هذا الكتاب الذي عمل مؤلفه بالمقضاء  
ثمانى عشرة سنة كما يذكر المؤرخون (٤) ولكنه يعد حتى الآن وحسب علمي  
في كتب أبي عبيد المفقودة ، وقد ذكر حاجي خليفة أنه على مذهب  
الإمام الشافعي (٥) .

---

(١) تاريخ بغداد ٤١٣/١٢

(٢) الفهرست ١١٣/

(٣) انباه الرواة ٢٢/٣

(٤) وفيات الأعيان ٢٢٥/٣

(٥) فقد ذكره باسم : أدب القاضي على مذهب الشافعي ٧٣/١

٦ — كتاب الإيمان والنذور :

ذكره ابن النديم ، والقفطى وغيرهما وموضوعه يتضح من اسمه  
ولسكننا لا نعرف شيئاً عن مصيره

\* \* \*

وإذا كانت الكتب السابقة تمثل — كما هو واضح الجانب الفقهي من  
تفافة أبي عبيد فإن من كتبه ما هو متصل أيضاً بالجانب العقدي  
والأخلاق ومن أهمها :

١ — كتاب الإيمان ومعالجه وسمنه واستكجاله ودرجاته :

ذكره بروكلمان وأشار إلى وجوده بالمكتبة الظاهرية بدمشق ٣٧ ،  
١١٦ ، ٤ (١) .

ومع أنه لم يهياً لنا الاطلاع عليه فإنه يبدو لنا أنه متصل بأصول الدين  
والجانب العقدي فيه .

وربما سوع لنا هذا أن نشير هنا إلى صفاء عقيدة أبي عبيد ووقائها من  
كل ما كان يشوب مجتمعه من أفكار وآراء لا يرضى عنها الإسلام  
وربما توضح لنا هذه الرواية شيئاً من ذلك ، وهي مما ذكره الزبيدي  
في طبقاته :

« قال مروان سمعت الدورى يقول : سمعت أبا عبيد وذا كروه عن  
رجل من أهل السنة يقول : هذه الأحاديث التي تروى في الرؤية ،

والكرسى ، موضع القدمين ، وضحك ربنا من قنوط عباده ، وإن جهنم لتمتلي . . . وأشباه هذه الأحاديث (حق) فقالوا إن فلانا يقول يقع في قلوبنا أن هذه الأحاديث حق قال أبو عبيد : ضعفتم عندي أمره هذه حق لاشك فيها رواها الثقة بعضهم عن بعض إلا أنا إذا سئلنا عن تفسير هذه الأحاديث لم نفسرهما ولم يدرك أحد تفسيرها (١) .

وتدل هذه الرواية على مذهب أبي عبيد ورأيه الذي تبدو فيه روح السلف واضحة ظاهرة ، فهو إذن سنقي العقيدة ، ويؤكد الزبيدي هذه الرواية برواية أخرى فيقول :

، قال أبو سعيد الأعرابي : سمعت عباسا الدوري يقول : سمعت أبا عبيد يقول : عاشت الناس وكلمت أهل الكلام فما رأيت قوماً أضعف ولا أوسخ ، ولا أقدر ، ولا أضعف حجة ، ولا أحق من الرافضة واقدم وليت قصاء الثغر فأخرجت منهم ثلاثة جهيمين ورافضا أو رافضيين وجهميا وقات : مثلكم لا يجاور الثغور (٢) .

ولعل هذين النصين مما ورد في كتاب الإيمان المذكور وستظل هذه القضية في دائرة الافتراض حتى يوفق الله من يخرج هذا الكتاب إلى عالم النشر والانتشار .<sup>١</sup>

---

(١) طبقات النحويين واللغويين ص ٢١٨

(٢) المرجع السابق ٢١٨



٢ — كتاب آداب الإسلام :

وقد ذكر بروكلمان أن العلوي قد نقل في كتابه ألف ياء ٢٧/٢  
نصوصاً من كتاب لأبي عبيد في آداب الإسلام ولم يذكر هو ولا غيره  
— فيما اطلعت عليه — شيئاً آخر عن هذا الكتاب، والنصر الذي أشار  
إليه بروكلمان هو « تقدم قوس قزح كره بعض العلماء أن يقال كذلك  
خرج القاسم بن سلام في كتاب آداب الإسلام له قال : لا تقولوا قوس  
قزح فإن قزح شيطان ولكن قولوا القوس (١) .

٣ — كتاب مواعظ الأنبياء :

يقول ابن خير : كتاب مواعظ الأنبياء لأبي عبيد حدثني به أبو محمد  
( بن عتاب ) عن أبيه رحمه الله . . . فاعلى بن عبد العزيز عن أبي عبيد  
مؤلفه (٢) .

ولم أر — فيما اطلعت عليه — أحد يذكر أن لأبي عبيد كتاباً بهذا  
الاسم إلا أن بروكلمان قد ذكر فيما نسب لأبي عبيد كتاباً باسم : كتاب  
الخطيب والموعظ ( لينرج أول ١٥٨ (٣) ) فهل هما كتاب واحد؟ الله أعلم .

تلك أهم الكتب التي ذكرها المؤرخون لأبي عبيد في الجانب  
الفقهى والعقدى والخلقى ، وهى كلها لا نخرج عما سبق ذكره من كونها  
ذات طابع لغوى يعطيها حسناً ويزيد من قبورها وفائدتها يقول القفطلى :

---

(١) كتاب ألف با ٢٨/١

(٢) فهرست مارواه عن شيوخه ٢٩١

(٣) تاريخ الأدب العربى ١٥٩/٢

« وأما كنبه في الفقه فإنه عمد إلى مذهب مالك والشافعي فتقلد أكثر ذلك وأتى بشواهد ، وجمعه من حديثه ورواياته ، واحتج فيها باللغة والنحو فحسنها بذلك ، (١) .

وأبو عبيد في هذا كله هو الفقيه اللغوي أو اللغوي الفقيه ومن هنا كان تميزه على أقرانه كما سبق ذكره .

ثالثاً : كتب التاريخ والأنساب :

كان أبو عبيد كما سبقت الإشارة إليه لغوياً صاحب تاريخ وأنساب وأخبار .

وهناك نقول كثيرة يحتاج أصحابها بأبي عبيد في تلك الجوانب التاريخية والأخبارية والنسبية .

بل إنه لم يكن لنا الاستطراد هنا إلى القول بأن أبا عبيد كان أيضاً من أصحاب المعارف الجغرافية ، كما يفكر كراتشكوفسكي .

وقد ذكر المؤرخون لأبي عبيد في هذا عدة كتب لمكنها جميعاً لم تر النور بعد ولا يدرى أحد شيئاً عنها إلا أنها قليلة تذكر في بعض الكتب أو الموسوعات الأدبية والعلمية .

ومن أهم هذه الكتب :

١ — كتاب الأحداث :

ويدل إسمه على أنه في التاريخ وقد ذكره صاحب الفهرست (٢) والقفطي (٣) .

(٢) الفهرست ١١٢ .

(١) إنباه الرواة ١٥/٣ .

(٣) إنباه الرواه ٢٢/٣ .

٢ — كتاب النسب :

ويتضح من إسمه أنه في علم الأنساب وهو علم كان سائغا عند العرب في تلك الفترة و كان له علماءه ورجالته ولم يكن موضوعه مقصورا على أنساب الناس بل كان يتعدى ذلك إلى أنساب الحيوانات التي عنى العرب بها كالخيل والإبل .

ولقد ذكر صاحب تاج العروس في مقدمته بعض الكتب منسوبة إلى أبي عبيد و كان منها كتابان هما : كتاب أنساب العرب وكتاب أنساب الخيل ويدفعنا هذا إلى التساؤل عن الوحدة أو التعدد فيما نسب إلى أبي عبيد من هاتين التسميتين : كتاب النسب و كتاب أنساب العرب .

وقد ذكر التسميه الأولى ابن النديم والقفطي كما ذكرها أيضاً ابن خير في فهرسته فقال : كتاب النسب لأبي عبيد القاسم بن سلام رحمه الله حدثني به شيخنا أبو عبد الله . . . عن أبي الحسن علي بن عبد العزيز عن أبي عبيد وأسنده أيضاً بروايات أخرى (١) .

والظاهر أنه قد جرت على هذا الكتاب بعد ذلك دورة الزمان فأخفته فيما أخفت من ذخائر أبي عبيد وجواهره .

٣ — مقاتل الفرسان :

ذكره بروكبان ضمن الكتب التي نقل الناس منها وأشار إلى أن الناقل هنا هو السيوطي في المزهري .

---

(١) فهرسة مارواه عن شيوخه ٢٣٩ .



وبمراجعة المزهري ٤٣٤/١ وجدت هذا النص :

« وفي مقاتل الفرسان لأبي عبيدة : السهر في الخير والشر ، والأرق لا يكون إلا في المسكروه وحده . »

فهل النص والكتاب لأبي عبيد أو لأستاذه أبي عبيدة ؟ إن أحداً من ترجموا لأبي عبيد لم يذكر له كتاباً بهذا الاسم فهل نجده في ترجمة أبي عبيدة ؟

لقد ذكر السيوطي أن لأبي عبيدة كتاباً باسم طبقات الفرسان (١) فهل ثمة علاقة بين هذا الكتاب والكتاب السابق ؟ إن القضية ما تزال في حاجة إلى مزيد من التحقيق ، ولقد وجدت في المزهري نصاً آخر منسوباً إلى أبي عبيد في مقاتل الفرسان هو : عبد الله بن الصمة أخو دريد بن الصمة قال أبو عبيد في مقاتل الفرسان : « وكان له ثلاثة أسماء وثلاث كنى وكان اسمه عبد الله ومعبدًا وخالداً ويكنى أبا فرعان وأبا أوفى وأبا ذفافة . وهذا النص الأخير يؤكد نسبة الكتاب إلى أبي عبيد فلعل النص الآخر كذلك وزيدت التاء فحدث اللبس .

٤ — كتاب فضائل الفرس :

ذكره ونسبه إليه « بروكلمان » وذكر أن صبح الأعشى قد نقل عنه وأشار إلى موطن هذا النقل (٢) وبمراجعة صبح الأعشى رأيناه يتحدث عن مدينة دمشق فيقول ضمن هذا الحديث « وفي كتاب فضائل الفرس

(١) بغية الوعاة ٢/٢٩٤ .

(٢) تاريخ الأدب العربي ٢/١٥٩ .

(بضم الفاء وسكون الراء) لأبي عبيد أن بيوراسب ملك الفرس بناها، (١)  
ويبدو من هذا النص أنه كان يعالج في هذا الكتاب الذي لا نعلم شيئاً  
آخر عنه بعض تاريخ الفرس .

### رابعاً: كتب الحديث :

كان أبو عبيد - كما سبق - من كبار الحفاظ وأئمة علوم الحديث  
والسنة ، وقد ذكره علماء هذا الفن وأثنوا على علمه ورواياته إلا أننا  
لم نعثر له على كتاب أو مؤلف خاص برواية الحديث مجرداً عن الفقه  
واللغة وغيرهما على نحو مسند الإمام أحمد الذي كان معاصراً له .

ذلك أن أبا عبيد كان قد شغل بالجانب اللغوي في الأحاديث والآثار،  
وأخذ على نفسه أن يقدم فيه عملاً ينفع الله به المسلمين ، ويكون تبراساً  
لسلك العاملين في هذا الميدان .

وقد وفقه الله فأخرج كتاب غريب الحديث فيما يقرب من أربعين  
سنة كما سيأتي .

وإذا كان بعض المؤرخين يملقون أحياناً مصطلح المسند على هذا  
الكتاب وبدونه من بين كتب إسناد الحديث ورواياته فإننا نميل إلى  
وضعه بين كتب اللغة أو لغة الحديث النبوي ناظرين في ذلك إلى طبيعة  
الكتاب نفسه تلك التي لمحا الإمام أحمد وغيره من أئمة الحديث في تقديرهم  
لعمل أبي عبيد كما سنذكره إن شاء الله .

وإلى أن يأتي الكلام عن غريب الحديث نحب أن نشير إلى بعض من ذكروا أن لأبي عبيد مسنداً .

لقد فعل هذا حاجي خليفة فذكر « مسند القاسم بن سلام البغدادي وهو مشتمل على الغريب » (١) .

وقد فيه صاحب تذكرة النوادر إلى أن هذا المسند يقصد به غريب الحديث حيث يقول متعرضاً لاختلاف أسماء الكتب : « وغريب الحديث لأبي عبيد كان يسمى أيضاً بالمسند كما تقدم » (٢) .

#### خامساً : كتب الأدب :

لقد كان أبو عبيد أدبياً مؤدباً راوياً للأدب مؤلفاً فيها على طريقته عصره التي يصعب الفصل فيها بين المؤلفات الأدبية الخاصة وغيرها من كتب اللغة والمعارف العامة ، وقد وردت عن أبي عبيد بعض عبارات تدل على وعيه وتذوقه لما في اللغة من ملاحم الفن والجمال .

من ذلك ما رواه أبو حاتم قال : قال أبو عبيد : مثل الألفاظ الشريفة ، والمعاني الطريفة ، مثل القلائد اللائحة ، في الترائب الواضحة (٣) .

هذا وقد نسب إلى أبي عبيد من تلك الكتب الأدبية ما يأتي :

---

(١) كشف الظنون ٤٣٤/٢ .

(٢) تذكرة النوادر ٩٣ .

(٣) تاريخ بغداد ٤١٠/١٢ .



معاني الشعر :

وقد نسبته إلى أبي عبيد ، وأشار إليه بروكبان ضمن كتبه المنقول عنها ولم يذكر لنا شيئاً عن فقدته أو وجوده وإن كان قد أرشدنا إلى الغص المنقول عنه في طبقات الشافعية لابن السبكي (١)

ولعل قراءتنا لهذا النص توضح لنا شيئاً عن طبيعة هذا الكتاب .

يقول ابن السبكي :

قال أبو عبيد في قول الشاعر :

فإن أدع اللواتي من أناس أضاعوهن لأدع اللذينا

الذي هنا لاصلة لها والمعنى إن أدع ذكر النساء لأدع ذكر الرجال قلت : هذا البيت للكهيت وهو شاهد ذكر الموصول بغير صلة لقرينة .

قال أبو عبيد في معنى قول الشماخ :

وماء قد وردت لوصل أروى عليه الطير كالورق اللجين

ذعرت به القطا ونفيت عنه مقام الذئب كالرجل اللعين

إن فيهما تقدبما وتأخيراً والتقدير في الأول : وماء كالورق اللجين عليه الطير ، واللجين الذي قد ضرب حتى تلجن ، والتقدير في الثاني مقام الذئب اللعين كالرجل انتهى ذكره في كتابه في معاني الشعر (٢) .

---

(١) تاريخ الأدب العربي ٢ / ١٥٩

(٢) طبقات الشافعية ١ / ١٧٣

وهكذا يبدو لنا أن موضوع هذا الكتاب كما يظهر من هذا النص كان لغويا أدبيا أو قل كان أدبيا بالمعنى الواسع للأدب .

## ٢ - كتاب الشعراء :

ذكره ابن النديم (١) والقفطى (٢) وغيرهما ممن نقل عن الفهرست ولم يذكر أحد ممن أطلعت على ترجماتهم شيئا عن موضوع هذا الكتاب والذي نرجحه أنه ربما كان على نسق كتاب محمد بن سلام الجمحي المعروف بطبقات فحول الشعراء وقد كان أبو عميد وابن سلام متعاصرين وهذا مجرد احتمال إلى أن تتمكن من العثور على هذا الكتاب أو على ما يوضح طبيعته من أوصاف أو نصوص .

## ٣ - كتاب الأمثال :

وقد نسبه إليه صاحب الفهرست (٣) والقفطى (٤) ، وقد رواه ابن خبير وذكر إسناد رواياته في فهرسته كما ذكر ذلك بالنسبة لشرحه المعروف بفصل المقال في شرح كتاب الأمثال لأبي عميد البكري (٥) .

وقد ذكره « بروكلمان » قال : ويسمى المجلة كما ذكر ذلك صاحب الخزانة ٢ : ١١٠ س ٢ والظاهر أن بروكلمان قد أتى في هذه التسمية من ناحية

(١) الفهرست ١١٢

(٢) انباه الرواه ٣ / ٢٢

(٣) الفهرست ١١٢

(٤) إنباه الرواة ٣ / ٢٢

(٥) فهرسة مارواه عن شيوخه ص ٣٣٩ ، ٣٤٤

أن لأبي عبيدة معمر بن المثنى كتاباً في الأمثال ذكره ابن خير وأشار إلى تسميته بالمجلة (١).

ويوضح لنا « بروكلمان » بعد ذلك أن هذا الكتاب ما زال موجوداً فهو يوجد برواية ابن خالوية المتوفى سنة ٣٧٠ هـ / ٩٨٠ م في كوبريلي ١٢١٩ كما يوجد أيضاً في باريس أول ٣٩٦٩ والموصل ٢٠٦ والمتحف البريطاني ٩٩٥ وفيض الله ١٥٧٨ ورامبور .

ويوجد أيضاً برواية أبي الحسن علي بن عبد العزيز - أنظر فهرست ابن القديم ٧٢ - ما نشسر ٧٧٣

ومنه مخطوط عن نسخة بخط المؤلف مع زيادات أخرى في أسكوريال ثاني ١٧٥٧

ويوجد مختصر منه في القاهرة أول ٤ : ٣٢١ وقد نشر هذا المختصر مرتباً على حروف الهجاء. ضمن كتاب التحفة البهية في استانبول سنة ١٣٠٢ هـ ص ٢ : ١٦ ، ونشره برقر في جوتنجن ١٨٣٦

... ولكن هذا الكتاب متأخر كثيراً عن كتاب الأمثال لأبي عبيد . . .

ثم يذكر بروكلمان أن البكري قد شرح كتاب الأمثال لأبي عبيد بكتاب عنوانه : فصل المقال في شرح كتاب الأمثال ومنه مخطوط في أسكوريال ثاني ٥٢٦ كما يوجد مخطوط منه في مكتبة الفاتح ٤٠١٤ (نقلا عن رتز) ومنه مخطوط آخر في لاللي (٢) ١٧٩٥

---

(١) أنظر فهرسة ما رواه عن شيوخه ص ٣٤١

(٢) تاريخ الأدب العربي ١٥٧/٢ وما بعدها .



وقد جاء في فهرس المخطوطات ص ٧٧ : أمثال العرب : تأليف الإمام أبي عبيد القاسم بن سلام البغدادي المتوفى سنة ٥٢٤ هـ وتلك تسمية أخرى للكتاب كما يظن ، وقد سماه بعضهم أيضا بالأمثال السائرة ، والمعروف أن كل هذه التسميات إنما هي لكتاب واحد .

وينفى الدكتور عبد المجيد عابدين أن تكون تلك الرسالة المنشورة في كتاب التحفة البهية المطبوع في الأستانة سنة ١٣٠٢ هـ والتي تشغل من ص ٢ إلى ص ١٦ والمحسوبة على ب ٨ مثلا مرتبة على حسب حروف المعجم . والتي تتوالى فيها عبارات الأمثال دون شرح أو تعليق - ينفى الدكتور نسبتها إلى أبي عبيد مؤكداً أن لأبي عبيد كتابا واحداً في الأمثال .

وقد وصل إلينا هذا الكتاب كما وصل إلينا شرحه لأبي عبيد البكري .  
يقول الدكتور :

( بل وصل إلينا كتاب الأمثال الذي عرفه القدماء لأبي عبيد وله نسخة مصورة لاتزال تنتظر من ينشرها ، منها نسخة مصورة من اليمن وهي مكتوبة في القرن الخامس ، وأخرى أحدث منها بقليل ، مصورة من مكتبة فيض الله أفندي بالأستاق رقم ١٥٧٨

وفيما يلي نورد جزءا من مقدمة الكتاب نقلا عن النسخة الأخيرة :  
« هذا كتاب الأمثال ، وهي حكمة العرب في الجاهلية والاسلام ، وبها كانت تعارض كلامها ، فتبلغ به ما حاولت من حاجاتها في المنطق بكتابة غير تصریح ، فيجتمع لها بذلك ثلاث خلال : إيجاز اللفظ ، وإصابة المعنى ، وحسن التشبيه ، وقد ألفناها في كتابنا هذا على منازلتها ولحظنا صنوفها ، وذكرنا المواضع التي يتكلم بها فيها ، ونضرب عندها واسندناها إلى علمائها ، واستشهدنا بنوادير الشعر عليها أو على ما أمكن منها ، وكان مما دعانا إلى تأليف هذا الكتاب وحثنا عليه ما روينا من الأحاديث المأثورة عن النبي

ﷺ أنه قد عني بها ، وتمثل بها هو ومن بعده من السلف ، وقد ذكرنا ذلك ليكون حجة لمذهبتنا ، (١) .

ولهذه المقدمة أهمية كبرى حيث إننا لم نعثر على أية مقدمة لأى كتاب من كتب أبى عبيد وإنما تعدل على عقلية منظمة ، وتفكير هادى . منعم ، وأسلوب علمى وأدبى رائع ، فقد أوجز الشيخ فى تلك السكلمة القصيرة موضوعه ، وغرضه ، ومنهجه ، والأسباب التى دفعته إلى هذا التأليف .

وإن هذا ليؤكّد لنا ما سبق أن ذكرناه فى غير هذا المكان من أن علماء العربية كانوا على منهج صائب ، ومنهج مستقيم ، وأننا عندما نضع أيدينا على مقدمات كتبهم ، وما فى ثناياها ، سنقف على علم المنهجية أو المناهج العربى ، وسنرى فيه ما يغنى ويشرح ويوضح لنا قدر بضاعتنا التى ترد إلينا ، فتعير أهلنا ، ونزداد فضلا وتيسيرا .

وقد أخذ أبو عبيد فى هذا الكتاب عن عدد كبير من علماء اللغة والآداب منهم من كان صاحب تأليف فى الأمثال مثل المفضل الضبى المتوفى سنة ١٧٠هـ / ٧٨٦م و كتابه فى الأمثال مطبوع فى الآستانة وفى القاهرة وأبى الفيدمؤرج السدوسى العجلي المتوفى سنة ١٩٣هـ / ٨٠٩م و كتابه ما زال مخطوطا فى مكتبة الأسكوريال تحت رقم ١٧٠٥ ، وأبى عبيده معمر بن المشنى المتوفى سنة ٢١٠هـ / ٨٢٥م و كتابه ما زال مخطوطا ، وأبى زيد الأنصارى المتوفى سنة ٢١٥هـ / ٨٣٠م وقد أشار إلى كتابه هذا القدماء ولكن لا نعرف شيئا عنه ، والأصحى المتوفى سنة ٢١٥هـ / ٨٣٠م .

ويقول محققا كتاب فصل المقال : ولعل معظم ما نقله أبو عبيد القاسم فى أمثاله كان عن أستاذه الأصمعى ، ويذكر القدماء أنه صنف كتابا فى



الأمثال ولكل كنه لم يصل إلينا ، ومن الممكن أن تجمع جزءا غير قليل من أمثال الأصمى مما رواه أبو عبيد القاسم في كتابه ، وقد أشار البكري إلى كتاب الأصمى هذا (انظر ص ٤٢ ، ٢١٩) (١) .

كما أخذ أبو عبيد عن أشاتذته الآخرين الذين لم تذكر لهم كتب في الأمثال مثل الكشائي المتوفى ١٨٩هـ / ٨٠٥م ، وأبي زكريا الفراء المتوفى سنة ٢٠٧هـ / ٨٢٢م ، وعلي بن المبارك الأحمري المتوفى سنة ١٩٤هـ / ٨٠٩م - ٨١٠م ، والأموي المتوفى سنة ١٩٤هـ / ٨٠٩م - ٨١٠م ، وهشام الكلبي المتوفى سنة ٢٠٤هـ / ٨١٩م .

وهؤلاء جميعا يعدون من أكثر المصادر التي اعتمد عليها أبو عبيد في كتبه وناضة الكتب اللغوية والأدبية وكان أخذه عنهم بأفضل الطرق التي يعتمدها المنهج العلمي وترضاها أصول الروايات وليس بالانتزاع أو التجميع على نحو ما يشير إليه بعضهم أحيانا .

وقد عني العلماء والأدباء بهذا الكتاب عناية حظت بها كل كتب أبي عبيد .

فقد رواه عنه تلاميذه وفي مقدمتهم علي بن عبد العزيز المتوفى سنة ٢٨٧هـ / ٩٠٠م ، وثابت بن أبي ثابت وقد ذكر علي بن عبد العزيز أنه قرأه على أبي محمد سلمة بن عاصم النحوي صاحب الفراء فزاده فيها أشياء ألحقها في حواشي الكتاب ، كما أنه قرأه أيضا على أبي عبد الله الزبير بن بكار وهو قاضي مكة وكتب ما زاده فيه ونسبه إليه .

ومن قرأ الكتاب أيضا وأضاف إليه بعض الحواشي بخطه الإمام اللغوي أبو بكر محمد بن الأنباري المتوفى سنة ٣٢٧هـ أو ٣٢٨ / ٩٤٠م

---

(١) مقدمة تحقيق فضل المقال في شرح كتاب الأمثال ص ز



وقد رواه أيضا ابن درستويه المتوفى سنة ٣٤٧ هـ ٩٥٨ م وطاهر بن عبد العزيز القرظي المتوفى سنة ٣٠٥ هـ ٩١٧ م وتلقاه أبو علي القالي عن ابن درستويه وكذلك أخذ عن القالي أبو عمر أحمد بن أبي الحباب وغيرهما وتلقاه عن طاهر قاسم بن سعدان ، وأبو بكر بن القوطية وغيرهما .

وقد حمل الكتاب إلى الأندلس وروى بها حتى بلغ أبا عبيد البكري ويقال إن أول من أدخل هذا الكتاب إلى الأندلس هو وهب بن نافع - ٢٧٣ هـ (١) .

وقد ذكر البكري في أول شرحه سلسلة روايته لكتاب أبي عبيد (١) .

كما ذكر ابن خير عدة طرق لروايته لهذا الكتاب (٢) .

وقد ظهرت حول هذا الكتاب عدة دراسات ومؤلفات من أهمها :

١ - كتاب زيادات أمثال أبي عبيد لمحمد بن أبي جعفر المنذرى الخراساني اللغوي العدل أبي الفضل .

ذكره ياقوت (٤) ، وقد شار إليه الأزهرى فقال : لأبي عبيد كتاب الأمثال ، قرأته على أبي الفضل المنذرى ، وذكر أنه عرضه على أبي الهيثم الرازى ، وزاد أبو الفضل في هذا الكتاب من فوائده أضعاف الأصل قسمنا الكتاب بزياداته ، (٥) .

---

(١) فصل الأمثال : المقدمة ص ٥ وما بعدها

(٢) المرجع السابق ص ٥

(٣) انظار الفهرسة ص ٣٣٩ وما بعدها

(٤) إنباه الرواة حاشية ص ٧١

(٥) تهذيب اللغة ص ١ ص ٢٠

٢ - شرح أمثال أبي عبيد لمحمد بن آدم بن كمال أبي المظفر الهروي  
الأستاذ الكامل الإمام في الأدب والمعاني مقدم زمانه في شرح الأبيات  
والألفاظ والأمثال ... توفي سنة ٤١٤هـ (١) .

وقد ذكر هذا الشرح صاحب كشف الظنون (١) أيضا .

٣ - شرح أبيات أمثال أبي عبيد لعبد الله بن أحمد بن الحسين الشاماني  
المتوفى سنة ٤٧٥هـ (٢) .

٤ - فصل المقال في شرح كتاب الأمثال لأبي عبيد البكري الأوني  
المتوفى سنة ٤٨٧هـ وهو مطبوع مشهور وقد قام بتحقيقه الدكتوران :  
عبد المجيد عابدين وإحسان عباس .

ويقول البكري في مقدمته بعد حمد الله والصلاة والسلام على سيدنا  
محمد وصفوة الله من رسوله :

« أما بعد فإني تصفحت كتاب الأمثال لأبي عبيد القاسم بن سلام  
فرأيت أنه قد أغفل تفسير كثير من تلك الأمثال ، فجاء بها مهملة ، وأعرض  
أيضا عن ذكر كثير من أخبارها فأوردها مرسله فذكرت من تلك المعاني  
ما أشكل ، ووصلت من تلك الأمثال بأخبارها ما فصل ، وبينت ما أهمل  
ونبهت على ما ربما أجمل إلى أبيات كثيرة غير منسوبة نسبها ، وأمثال جملة  
غير مذكورة ذكرتها ، وألفاظ عدة من الغريب فسرتها وعلى الله قصد  
السبيل ، وهو حسنا ونعم الوكيل .

---

(١) إنباه الرواه > ٣ ص ١٢٦

(٢) كشف الظنون > ١ ص ١٥٠

(٣) نهذيب الأسماء واللغات للشووي ص ٢٧٨

وقد رتبها على عشرين بابا يتفرع منها أبواب في محالها (١) .  
وقد كان للبكري على الهروي نقود أهمها :

١ — الإهمال في نسبة الشعر إلى قائله أو الجهل بذلك القائل .

ومن ذلك أن يقول أبو عبيد عند رواية بيت شهور لأبي خراش  
الهندي : يقول الشاعر في سالف الدهر ص ٢١١ من هذا الكتاب . ومنها  
أيضا قوله عندما روى البيت :

فتى كان يدينه الغنى من صديقه

إذا ما هو استغنى ويبعده الفقر

« وهذا البيت يقول بعضهم انه لعثمان بن عفان ، وعند هذا الموقف  
يغضب البكري فيقول معلقا : كيف جهل أبو عبيد أن هذا البيت من شعر  
الأبيرد اليربوعي وهو أشهر من أن يحمله أحد فكيف يحمله أحد الجملة من  
العلماء بفنون العلم ص ٣٣٥ ، (٢) .

٢ — الخطأ في فهم بعض الأمثال .

٣ — الإحالة إلى كتبات غريب الحديث والغريب المصنف .

٤ — التخرج من ذكر بعض الأسماء أو رواية بعض القصص (٣) .

على أن البكري كان كما يقول المحققان أحيانا ناديتكلم في بعض التخريجات  
ويأخذ على أبي عبيد ما يقع فيه غيره من العلماء ،

كما أن مما يمكن أن يلام البكري عليه أنه أغفل كثيرا من أمثال أبي عبيد  
فلم يذكر منها إلا ما ناسب الشرح ( ونحسب أن ما حذفه من الأمثال من

---

(١) فصل المقال ص ٣

(٢) فصل المقال : مقدمة المحققين ص ن ، س

(٣) انظر أمثلة ذلك في المرجع السابق ص س ، ع



أصل أبي عبيد أضعاف أضعاف ما زاده إليه أثناء الشرح لأنه كان في بعض الأحيان يغفل أبو ابا كاملة (١) .

هذا وقد ذكروا أن كتاب أبي عبيد لم يكن يضم كثيرا من الأمثال وأرجع بعضهم هذه القلة إلى ما التزمه أبو عبيد من نظام التبويب فلم يستطع أن يذكر من الأمثال إلا ما دخل تحت قلك الأبواب أو الفصول والحق أني لا أسلم مطلقا بتلك العلة وأرجح أن يكون السبب في ذلك راجعا إلى ما عرف عن أبي عبيد من الدقة ، والتجرج في الرواية ، والمثالية الخلقية فيما يذكر ويروي .

وعلى هذا فإن القلة هنا إنما هي في العدد فقط أما الكيف فإنه باق على ماله من قدر كبير باعتراف أهل العلم والفضل من العلماء والمؤرخين .  
ومن النصوص التي تشير إلى قلة عدد أمثال أبي عبيد ما ذكره صاحب الإنباه :

(وقال أبو عبيدة : دفعت إلى جعفر بن سليمان أمثالا في الرقاع قيل لي : كم كانت ؟ قلت : أربعة عشر ألف مثل .. فانظر الى هذه السعة في الرواية وبين ما رواه أبو عبيد القاسم بن سلام فإنه لما اجتهد جاء بألف مثل) (٢) .

واني لأعجب لصاحب هذه الرواية وأتساءل كيف يتصور - إذا كان يذكر هذا على سبيل العقيد - أن يكون أبو عبيد القاسم قد قلل من عدد أمثاله على سبيل العجز أو التقصير ؟ وهما محالان لأن أبا عبيدة كان من شيوخه ومن روى عنه بالإضافة إلى غيره من الشيوخ والأساتذة الآخرين ولو أراد القاسم أن يحوز كما كبيرا لما وجد حرجا في رواية ما ذكره أساتذته وشيوخه ،

(١) فصل المقال : مقدمة التحقيق ص ٤

(٢) إنباه الرواة ٣ / ٢٨٤

على أننا - من ناحية أخرى - نشك فيما ذكرته هذه الرواية من ذلك العدد إذ كيف يصح هذا مع ما قيل من أن المختصر المطبوع يضم وحده كما سبق ذكره ٨٢٠ مثلاً ؟

إن أبا عبيد كان رائداً حقاً ، في هذا الكتاب ولكن الحكم الحقيقي على عمله فيه محال أن يتم إلا بعد خروج هذا الكتاب إلى النور وافتشاره وتيسير دراسته للناس .

### سادساً : كتب اللغة :

كان أبو عبيد لغوياً مشهوراً ورواية من أكبر رواة اللغة وقد أودع ثمرات فكره وعقله في كل الكتب التي صنفها في مختلف العلوم والفنون وقد كان حريصاً في كل ما كتب وألف وفي كل ما وضع على إشعار قارئه بأنه لغوي يعرف اللغة قدرها وللعربية قيمتها ، ومن ثم فإنك لا تسكاد تقرأ له كتاباً إلا وتحس بتلك السمة اللغوية التي تدل على ذكاء أبي عبيد وما يتمتع به من قدرة لغوية فائقة .

وإن قارئ أبي عبيد أو دارسه يستطيع - من هذا الملاحظ - أن يصف كل ما ألفه بأنه لغوي ، وإن هذا الجانب الجدير بدراسة خاصة ، تتناول تلك السمة اللغوية وتبرز كل جوانبها فيما بقي من مؤلفات هذا الشيخ الجليل .

ومع هذا فقد كان لأبي عبيد جهود لغوية بحتة أو لغوية متصلة ببعض مصادر اللغة كالقرآن الكريم والحديث الشريف أو بعض مظاهرها اللهجية أو الدلالية وغيرها .

وهي جهود عرفها له معاصروه وأفاد منها الذين جاؤا بعده وما زالت إلى اليوم - على الرغم من أنها لم تنل حظها مطلقاً من التحقيق



والدراسة - منها عذبا لسكل وارد من أبناء العربية الحريصين عليها .

أفتح أى معجم من المعاجم أو أى كتاب من كتب اللغة أو أى تفسير للقرآن الكريم أو الحديث الشريف فإنك ستجد دائما أمامك أبا عبيد راويا محققا أو موفقا .

ولقد بدا لى يوما أن أجمع ما فى المزهرة للسيوطى من أقوال أبى عبيد والنقول عنه فرأيت نفسى أمام قدر هائل من تلك الأقوال والنقول تشعرك بخطورة وعظمة هذا العالم الذى لم ير أهم كتبه الغور بعد ، ولم يعرف العالم إلى اليوم شيئا عن أماكن أو معتقدات هذه الكتب النافعة المفيدة .

ولما كنت أعلم أنى لا أستطيع أن أبرز الشخصية اللغوية لأبى عبيد من خلال كتبه التى اطلعت عليها ، فى هذه العجالة فقد رأيت أن أخصص لبعضها وبخاصة للغريب المصنف وغريب الحديث دراستين مستقلتين ألم فيهما بما يستحقان من نظر وفحص ، وتحقق وتدقيق ، وأن أقتصر فى هذه العجالة باللمحات الأساسية التى تفصلها تلك الدراسة الخاصة التى أنهيت مسوداتها تقريبا بفضل الله .

وسيرى القارىء بإذن الله أنه لن يفوته بهذا الإنجاز هنا إلا ما فى التفصيل والإطناب فى مواقفهما من زيادة التأمل وحلاوة التعمق ، وكثرة التمثيل ، وبلاغة التدليل .

وما أجمل أن يأتى هذا كله بعد الإجمال والتعميم .

لقد نسبت إلى أبى عبيد كتب لغوية كثيرة .

وليسمح لنا القارىء بأن نبدأ بذكر بعض هذه الكتب التى لا تساعدنا المعلومات عنها بالوقوف طويلا عندها ، فهى إما ذاهبة فيما ذهب وإما باقية



منها أسماءها مع نص أخذه عالم منها قبل غيابها ولا تقول ضياعها . وقد  
يثبت التحقيق العلبى أحيانا أن بعضها ربما كان راجعا إلى بعض آخر منها  
أو أنه مما جاءته النسبة عن طريق الخطأ أو غفلة النساخ .

ومن هذه السكتب :

١ - كتاب المقصور والممدود :

ذكره صاحب الفهرست (١) في مؤلفات أبي عبيد وأشار إليه كثيرون  
كالقطنى (٢) وغيره .

ويرجع هذه النسبة لأبي عبيد ماعرف عن تلك الفترة التي عاش فيها  
من شيوع التأليف في هذا الفن الذي هو معنى بجمع الألفاظ التي تدخل  
في دائرة ماسمونه بالمقصور والممدود .

فقد ألفت فيه الفراء وهو أحد أساتذة أبي عبيد و كتابه محقق مطبوع  
تحت عنوان المنقوص والممدود ، وقد ذكر المحقق سبب تسميته بهذا  
الإسم مع أن السابقين يطلقون عليه تسمية المقصور والممدود وذلك أنه  
قفا فيه الأصل (٣) .

وكذلك ينسب للأصمعي ، وللفضل به سلامة ، وغيرهما كتب بهذه  
التسمية .

---

(١) الفهرست ١١٢

(٢) إنباء الرواه ٢٢/٣

(٣) انظر : المنقوص والممدود للفراء تحقيق : عبد العزيز الميمنى

أما من ألفوا بعد أبي عبيد في هذا الموضوع فهم كثيرون من أشهرهم ابن دريد المتوفى سنة ٣٢١ وابن خالويه سنة ٣٧٠ هـ وابن درستوية المتوفى سنة ٣٤٧ هـ وابن ولاد المتوفى سنة ٣٣٣ وغيرهم كما يذكر صاحب كشف الظنون (١) .

وقد عثر على بعض هذه السكتب ، وتم طبع بعضها ، لكن أحدا لم يعثر بعد — على حسب علمنا — عن كتاب أبي عبيد ولعل الله يوفق في العثور عليه .

## ٢ — كتاب المذكر والمؤنث :

وقد ذكره ابن النديم في مؤلفات أبي عبيد (٢) والظاهر أن الآخرين من نسبوا إلى أبي عبيد مثل هذا الكتاب قد أخذوا ذلك عن ابن النديم .

وقد ألف في هذا الفن أيضا كثيرون ذكرهم صاحب كشف الظنون (٣) .

وليس فيهم أحد من أساتذة أبي عبيد مما يوحى إذا صح بأسبغية شيخنا وريادته في هذا المجال .

وكالم يعرف شيئا عن كتاب المقصور والممدود فإننا كذلك نجهل كل شيء عن هذا الكتاب الذي نرجو ألا يعد في كتبه المفقودة .

---

(١) أنظر أسماء هؤلاء المؤلفين في كشف الظنون ٣٠١/٢ .

(٢) الفهرست ١١٢ .

(٣) كشف الظنون ٢٩٩/٢ .

٣ - كتاب خلق الإنسان ونعوته :

وقد ذكر هذا الكتاب « بروكلمان » (١) وأشار إلى أنه موجود بمكتبة طبقه ٢٥٥٥ رقم ١ . والظاهر أن هذا الكتاب يمثل إحدى الرسائل المجموعة في مجلد واحد فقد علق « بروكلمان » على مكان وجود هذا الكتاب فقال : « حيث يظن أن بقية الرسائل في هذا المجلد مصنفات مختلفة من عمل المؤلف نفسه ولكن الراجح أنها كلها قسم من كتاب عريب المصنف كما يدل على ذلك الفهرست (٢) » .

ومع أننا لم نر هذا المجلد إلا أننا نستطيع القول بأن من المحتمل أن يكون كتاب خلق الإنسان كتاباً مستقلاً وليس جزءاً من الغريب المصنف الذي يضم فعلاً بين كتبه وأبوابه كتاباً بهذا العنوان ذلك أن التأليف في خلق الإنسان ونعوته كان شائعاً بين اللغويين فقد نسب إلى أبي مالك عمرو ابن كركرة ، والنضر بن شميل ٢٠٤ وقطرب ٢٠٦ وأبي عمرو الشيباني ٢٠٦ والمفضل بن سلمة ٢٠٨ وأبي عبيدة ٢١٠ والأصمعي ٢١٣ وأبي زيد الأنصاري ٢١٥ وغيرهم كتب بهذا الإسم كما نسب إلى أبي محمد ثابت بن أبي ثابت وراق أبي عبيد كتاب بهذا الإسم أيضاً .

وقد وصلت إلينا بعض هذه الكتب مثل كتاب الأصمعي ، وكتاب ثابت تلميذ أبي عبيد (٣)

ولم يذكر الدكتور حسين نصار أباً عبيد بين المؤلفين للكتب المستقلة بهذا الموضوع وإن كان قد ذكره بين من عالجوا هذا الفن في مصنفاتهم .

(١) تاريخ الأدب العربي ٢/١٥٨ .

(٢) تاريخ الأدب العربي ٣/١٥٨ .

(٣) أنظر : المعجم العربي ١٠٠/١٣٠ وما بعدها .



وهكذا يظل الأمر موقوفا حتى يظهر الكتاب السابق المنسوب لأبي عبيد.

٤ - كتاب الأضداد والضد في اللغة :

ذكره ونسبه إلى أبي عبيد « بروكلمان » وأشار إلى وجوده بمسكبة  
عاشرا فندي تحت رقم ٨٧٤ السلطانية أستنبول (١).

ولم أر فيما أطلعت عليه من تراجم أبي عبيد من نسب إليه كتابا في  
الأضداد وإن كان أبو عبيد قد تناول هذه الظاهرة في غريبه المصنف، وأن  
هناك من نقل عنه من مؤلفي الأضداد الذين جاءوا بعده .

فهناك في الغريب المصنف باب للأضداد أو كتاب كما جاء في نسخة  
أخرى (٢).

وفي كتاب ابن الأنباري وابن السكيت في الأضداد بعض نقول باسم  
أبي عبيد فهل هي من ذلك الكتاب الخاص بالأضداد أو أنها من باب الأضداد  
في الغريب المصنف ؟

لقد جاء نقل ابن الأنباري (٣) في حديثه عن كلمات منها : القرء ، والنبل  
والمغازة ، والملدوغ ، ومقتو ، ومثليهم . الخ .

ولم أجد في باب الأضداد في الغريب المصنف أي كلام عنه سوى  
لفظ الإقرار . ولعل في هذا ما يدل على أن هذا النقل كان من كتاب آخر  
هو ذلك الذي ذكره « بروكلمان » خاصة أن التأليف في الأضداد كان شائعا

---

(١) تاريخ الأدب العربي ج ٢ ص ١٥٨ .

(٢) أنظر الغريب المصنف نسخة تحت رقم ١٢١ لغة ص ٣٩٥ ونسخة

أخرى تونسية ص

(٣) أنظر : الأضداد في اللغة صفحات ٢٣، ٧٨، ٨٩، ٩٠، ١٠٣، ١١٧ .

بين لغوي ذلك العصر ، وقد وصل إلينا كتاب في الأضداد للأصمعي أستاذ  
أبي عبيد ، ونشره « هفنز » في بيروت سنة ١٩١٢ م .

ولعل كتاب أبي عبيد حبيساً في مكان ما ينتظر الإفراج عنه والنشر على  
أحر من الجمر .

هذا وقد نقل السيوطي في مزهره عن هذا الكتاب فقال :

« وفي كتاب الأضداد لأبي عبيد : تقول العرب ظلمة ظلماء ، وقطاني  
قطواء ، (١) وهذا يؤكده أنه رأى ذلك الكتاب .

٥ - كتاب النعم والبهايم والوحش والسباع والطير والهوام وحشرات

الأرض :

ذكره بروكلمان وقال نشره بوجس ... وقال : وربما كان هذا أيضا  
قسما من كتاب غريب المصنف (٢) .

ومع أن ناشر هذا الكتاب قد نسبته إلى أبي عبيد فإن بعض الباحثين  
يرون نسبته إلى ابن قتيبة ويردون من يتشكك في هذه النسبة .

يقول الدكتور عبد الحميد سند ( وقد شك الدكتور الحسيني في نسبة  
هذا الكتاب إلى ابن قتيبة ولكني أرجح صحة هذه النسبة لأنه يناقش الجاحظ  
ويخطئه في بعض الألفاظ على طريقته المهودة أضف إلى ذلك أنه طعمه  
ببعض الألفاظ الفارسية كعادته حين يتحدث عن أصل الكلمة أحيانا وحين  
يقارن بين اللفظين الفارسي والعربي ) (٣) .

(١) المزهر > ٢ ص ٢٤٩

(٢) تاريخ الأدب العربي ١٥٨/٢

(٣) ابن قتيبة ، العالم الناقد الأديب ص ١٦٦

وقد ذكر باحث حديث في ابن قتيبة أن الدكتور الجبوري قد انتهى من دراسته لهذا الكتاب إلى نسبتته لمؤلف عاش بعد ابن قتيبة .

وهكذا نرى حيرة هذا الكتاب واختلاف العلماء في نسبتته بل واختلافهم في تقويمه فهذا الدكتور سفيثني عليه ويقول إنه كتاب مفيد جداً من الناحية اللغوية .

نرى الباحث السابق يقول ، وكتابه عبارة عن نصوص لغوية بمجموعة من كتب اللغة لا سمة لطابع التأليف فيه .

ويقتضى الانصاف أن أوجل حكمي على هذا الكتاب حتى أطلع عليه ذلك أنه وإن كان مطبوعاً فهو في حكم المخطوطات .

وإلى أن نلتقي بصفحات هذا الكتاب فإنه يمكننا أن نطمئن قليلاً بقراءة ما أشار إليه الدكتور حسين نصار حيث يقول .

( كل هذه الأمور التي رأيناها في الغريب المصنف تراها بعبارتها في كتاب النعم والبهائم والوحش... المنسوب لابن قتيبة ونشره الأب موريس بوج pnoiricepouges ولا خلاف بينهما إلا في أن هذا حذف شواهد أبي عبيد وأسماء اللغويين والأعراب الذين ذكرهم وقد شك المحقق في نسبة الكتاب ورجح أنه ليس لابن قتيبة وأقام ترجيحه على أسباب وجيهة (١) .



٦ - كتاب فعلا وأفعال .

وقد ذكره ( بروكلمان ) وأشار إلى أنه في القاهرة ثاني (١) ٣ ، ٢٨١ ، كذلك أشار الدكتور حسين نصار إلى هذا الكتاب في حديثه عن السكتب التي ألقت في هذا الموضوع حيث يقول ، ( وكانت كتبه الأولى تعالج صيغتي فعل وأفعال وتتناول هاتين الصيغتين من الفعل الواحد حين تتفقان في المعنى أو تختلفان أو لا يرد للعرب إلا إحداهما وأول من روى أنه ألف فيه قطرب ٢٠٦ هـ ، والفراء (٢٠٧) هـ ثم أبو عبيدة ( ٢١٠ ) والأصمعي ٢١٣ هـ ، وأبو زيد الأنصاري ٢١٥ هـ ، وأبو عبيد القاسم بن سلام ٢٢٤ هـ وورد في أبواب الفريب للمصنف أيضاً (٢) .

٧ - كتاب ما خالفت فيه العامة لغة العرب :

ذكره ( بروكلمان ) وأشار إلى أن صاحب لسان العرب قد نقل منه بعض نصوصه في الجزء السابع / ٢٦٣ س ١٥ وبالنظر في ذلك الموضوع من لسان العرب نراه يقول : القاقوزة كالقازوزة وهي أعلى منها أعجمية معربة قال أبو عبيد في كتاب ما خالفت فيه العامة لغات العرب هي قاقوزة وقازوزة التي تسمى قاقوزة .

وقد ذكر الدكتور عبد العزيز مطر هذا الكتاب ونقل النص السابق عن لسان العرب ولاحظ الاختلاف اليسير في التسمية بين بروكلمان وما ذكره بن منظور وأشار إلى أن الكتاب مفقود (٣) .

(١) تاريخ الأدب العربي ٢/ ١٥٩

(٢) المعجم العربي ١ ص ١٨٠

(٣) لحن العامة في الدراسات اللغوية الحديثة ص ٥٩

وتبدو الإشارات إلى هذا الكتاب شاحبة عند الدكتور حسين نصار  
فهو لا يذكر حتى ذلك النص الذي أشار إليه بروكلمان (١) .

وكذلك فعل الدكتور محمد حسين آل ياسين فقد ذكر مؤلفات لحن  
العامية بعد الكسائي وذكر المؤلفين فيها ومن بينهم كان أبو عبيد ثم قال :  
« ولم يصل إلينا - فيما عدا - كتاب ابن السكت المتوفى سنة ٢٤٤ هـ  
منها شيء سوى نص واحد من كتاب الأصمعي نقله ابن يعيش لا تعنى شيئاً  
في معرفة منهج الكتاب (٢) » .

#### ٨ - كتاب النخل والكرم :

ولم نر أحداً من المؤرخين ينسب إلى أبي عبيد كتاباً بها الاسم غير  
أن الناشر الثاني لهذا الكتاب ضمن مجموع البلغة في شذور اللغة بقول عن  
نسبة الدكتور هفنز هذا الكتاب للأصمعي : « أما نسبة الدكتور هفنز  
هذا الكتاب للأصمعي فهو على ما نظن على التغليب لأن نسختنا التي أخذ  
عنها لا تصرح باسم الأصمعي ومن المحتمل أن يكون الكتاب لأبي عبيد  
معاصر الأصمعي وقد توفي سنة ٢٢٤ للهجرة (٧٣٩م) وبما يحملنا إلى نسبة  
لأبي عبيد أن الشروح للمفردات يوافق ما جاء في لسان العرب والمخصص  
لابن سيده منسوبا لأبي عبيد أكثر منها للأصمعي ، ومن المحتمل أن يكون  
الكتاب لأبي حاتم السجستاني تلميذ الأصمعي كما رواه عن أستاذه وعن أبي  
عبيد فجمع بين روايتهما ولذلك ترمي اسمه في أول كتاب الكرم  
والله أعلم (٣) .

(١) انظر : المعجم العربي . . ص ٩٦ وما بعدها .

(٢) الدراسات اللغوية عند العرب ص ١٧٣ .

(٣) البلغة في شذور اللغة ص ٦٣ .



وفي هذا الكتاب عبارات تشبه ما في كتاب أو باب النخل في الغريب المصنف وبخاصة فيما وضع تحت هذا الاسم من الكتاب مما يجعلنا نرجح أن يكون هذا القسم من كلام أبي عبيد من كتاب خاص أو من كتابه الغريب المصنف، وفي كتاب «التنبيهات على أغاليط الرواه» نص يشبه أيضاً ما في هذا الكتاب لكننا وجدناه كذلك في الغريب المصنف وهو قوله: وقال أبو عبيد (ب ٢٨٣) في كتاب النخل: فاذا قلعت الودية من أمها بكرها قيل دربه منقلة (وقال الطرمي غلط أبو عبيد في قوله بكرها إنما هو بكره والقول قول الطرمي (١))

وربما أيد هذا كلامنا السابق وما ذهبنا إليه من ترجيح .

#### ٩ - كتاب ما ورد في القرآن من لغات القبائل :

ويرى «بروكلان» أن هذا لا يمثل كتاباً مستقلاً وأنه عبارة عن قائمة مأخوذة من كتاب أبي عبيد المفقود والمسمى : بغريب القرآن ، وقد طبعت هذه القائمة على هامش كتاب التيسير في علم التفسير لعبد العزيز بن محمد الديريني المتوفى سنة ٦٩٤ هـ (١٢٩٥ م) المطبوع في القاهرة سنة ١٣٩٠ هـ (٢) .

هذا ويرى الدكتور حسين نصار أن تلك الرسالة المطبوعة على هامش تفسير الجلالين المطبوع بدار إحياء الكتب العربية ليست إلا نسخة مهذبة ومزينة من الكتاب المنسوب إلى ابن عباس في هذا الموضوع كما يرى أن تلك الرسالة ليست لأبي عبيد القاسم بن سلام وإنما هي لراو

(١) التنبيهات ص ٢٣٩

(٢) تاريخ الأدب العربي ١٥٩/٢



يسمى أبا القاسم بن سلام ، ولم يستطع معرفته ، وإن أكثر السيوطي من النقل عنه في الإتيان مكتئباً بذكر كنيته دون اسمه . (١)

وقد ذكر الدكتور صلاح المنجد في مقدمة تحقيقه للكتاب المنسوب إلى ابن عباس أن دلتغات القرآن موضوع جليل ذو شأن ، حتى به العلماء وأصل النظر في اللغة منذ القرن الأول للهجرة والفوا فيه في القرن الثاني فكان ممن ألف منهم : الفراء ، وأبو زيد ، والأصمعي ، والهيثم بن عدي ، ومحمد بن يحيى القطيعي ويذكر ابن النديم أن ابن دريد ألف كتاباً في لغات القرآن أيضاً وأنه لم يتمه (٢) .

وربما دفعنا هذا إلى القول بعدم استبعاد أن يكون لأبي عبيد رسالة في هذا الموضوع وأن المقصود بأبي القاسم هو أبو عبيد إذا أخذنا في الاعتبار إمكان سقوط لفظ عبيد أو زيادة لفظ «أبي» خاصة أنه قد عرف عن أبي عبيد العناية بالقرآن الكريم ودراسات وأنه قد نسبت إليه فيما يتصل بلغته آراء لا تكاد نجد لها في أي من كتبه الأخرى وخاصة أن بعض العلماء وضع مكان أبي القاسم هذا في نص ذكره السيوطي اسم أبي عبيد القاسم بن سلام كما سيأتي في الحديث عن الغريب المصنف .

---

(١) المعجم العربي > ١ ص ٧٤

(٢) كتاب اللغات في القرآن : ص ٥

١٠ - كتاب الرحل والمنزل :

وقد نشره الأب لويس شيخو في مجموعة : البلغة في شذور اللغة من ص ١٢١ إلى ص ١٣٦ وذلك عن مجموع ينسب لابن قتيبة باسم : الجرائيم وقد رجح الأب نسبته إلى أبي عبيد نظراً لأنه لم يعرف لابن قتيبة كتاب بهذا الاسم ولأن معجم لسان العرب وكتاب المخصص لابن سيده يكادان يذكران معظم مضامين هذا الكتاب متفرقة في مسكنها وبحرفها الواحد وهما ينسبانها لأبي عبيد المتوفى سنة ٢٢٤ هـ (٨٣٩ م) (١) .

ويرى الأب أن هذا الفصل من أجدى الأبواب نفعاً لأنه « يتضمن معظم المقررات التي يستعملها العرب في أسفارهم ومنازلهم فتفيدنا كثيراً من عاداتهم وأمورهم الأهلية (٢) » .

هذا ومن المعروف أنه ليس لأبي عبيد في الغريب المصنف باب خاص بهذا العنوان مما يرجح - إذا صح كلام الأب لويس - أن يكون له كتاب في هذا المعنى ، وبذلك العنوان .

---

(١) البلغة في شذور اللغة ص ١٢١

(٢) المرجع السابق ص ١٢١

١١ - كتاب أمالي أبي عبيد :

يقول السيوطي في المزهري : « وقال أبو عبيد في أماليه : حكى عن أبي عمرو بن العلاء أنه سئل عن قول امرئ القيس :

نظمتهم سلكي ومخلوجة  
كرك لأمين على فابل

فقال : قد ذهب من يحسنه ، (١) .

ويهمنا من هذه العبارة ذكره أن لأبي عبيد أمالي وما يبدو من نقله عنها أنه رأها .

وقد نسبت الأمالي لكثير من العلماء وطبع كثير منها مثل أمالي القالي ، وأمالي الشريف المرتضى ، وأمالي ثعلب ، وأمالي السهيلي ولم نر أحداً نسب لأبي عبيد أمالي سوى السيوطي .

والظاهر أنها قد ذهبت فيما ذهب من كتبه المفقودة .

١٢ - كتاب الأجناس :

ويسميه بعضهم : « الأجناس من كلام العرب ، وما اشتبه في اللفظ واختلف في المعنى ، وقد ذكره بروكلمان وأشار إلى نسجه ونشره (٢) .

ومن هذا الكتاب عدة نسخ مخطوطة بعضها موجود بدار الكتب المصرية

(١) المزهري ٢ ص ٣٢٣

(٢) تاريخ الأدب العربي ١٥٦/٢



ضمن مجموع تحت رقم ( ٢٣٤ ) بجميع ، وقد طبع بالهند سنة ١٩٣٨ م  
١٣٥٦ هـ ، تصحيح أمتاز عرشي ، وهو كتيب صغير يشتمل على نحو ٣٠٠  
كلمة كلها مقتبسة من كتاب أبي عميد نفسه المسمى بالغريب المصنف والذي  
لا يزال مخطوطاً حتى الآن ، .

هذا ما يقوله عنه الدكتور إبراهيم أنيس (١) ، لكن صاحب تذكرة  
النوادير يرى أن هذه الكلمات مأخوذة من كتاب غريب الحديث للمؤلف  
نفسه (٢) .

وهذه الكلمات كلها تمثل ما يعرف بالمشترك في الدراسات اللغوية ومن  
أمثلتها :

« البيظ : القشر الرقيق الذي يكون داخل قشرة البيضة ، والبيظ ماء  
قليل يكون في النقرة ، التي تكون في أسفل البئر ، والبيظ : خيال الوجه  
في السيف ، والبيظ : بيظ النمل ، والبيظ : ماء الرجل ) .

السكرتوم : السكرتوم للسر ، والسكرتوم الليل ، والسكرتوم الغاقة القليلة الرغام  
والسكرتوم الهذم ، والسكرتوم الشراب يذهب بالعقل ، والسكرتوم : الثلج يستر  
الأرض ، وكل شيء ستر شيئاً فقد كتمه .

الجنان الليل وإنما سمي جناناً لأنه يحن كل شيء بظلمته ، والجنان الفؤاد ،  
إنما سمي جناناً لأنه يحن السر ، والجنان : الترس ، وإنما سمي جناناً لأنه  
جنة من السيف والرحم والجنان الثوب الأعلى على الثياب ) .

ويرى الدكتور زغلول سلام أن أبا عميد لم يفرد كتاباً للأجناس وأن

---

(١) دلالة الألفاظ / ٢١٤

(٢) مذكرة النوادر / ١٠٧

هذا الكتاب ( استخرجه المتأخرون أو بعض تلاميذه من كتابه في غريب الحديث . . ) .

كما يرى أن أبا عبيد يحاول أن يعزل التعدد في معاني اللفظ فيمهد للبحث في الإشتقاق (١) .

أما الدكتور إبراهيم أنيس فإنه يرى أن الباحث يستطيع استبعاد عدد كبير من تلك الألفاظ المشتركة (لأنها لا تعدو أن تكون من أمثلة التطور الدلالي بين دلالة حقيقية وأخرى مجازية فهو مثلاً يعد كلمة ( الجنان ) من المشترك اللفظي لأنها تعبر عن دلالات أربع هي الليل ، والفؤاد ، والترس ، والثوب الأعلى على الثياب . . ) ثم يستغرب تعليل أبي عبيد وذكره السر في هذه الدلالات المختلفة ثم يقول : ( فهو إذن يتجاهل النسب المختلفة في شيوع الدلالات ويتجاهل فوق هذا أن المشترك اللفظي في صورته الصحيحة لا يتصور إلا حيث تنقطع الصلة بين الدالتين كالحال حين يعبر عن الوشم في الوجه وعن أخ الأم مثلاً ) (٢) .

وهكذا يرى كل من الدكتورين في عمل أبي عبيد أمراً يختلف عما رآه الآخر ، تبعاً لموضوع كل منهما ومنهجه .

ويلاحظ أنهما يختلفان أيضاً في المصدر الذي أخذ منه هذا الكتاب إذ يرى الدكتور أنيس أنه مأخوذ من الغريب المصنف على حين يرى الدكتور زغلول أنه مأخوذ من غريب الحديث .

واعل من العجيب أن لأبي عبيد في الغريب المصنف كتاباً سماه ( كتاب

---

(١) أثر القرآن في تطور النقد العربي / ١٩١

(٢) دلالة الألفاظ ٢٢١



الأجناس) وهو يختلف في موضوعه ومنهجه عن ذلك الكتاب الذي هو معنى فقط بالألفاظ المشتركة على النحو السابق .

### ١٣ - كتاب في النحو :

كان أبو عبيد لغوياً نحوياً ولكن الظاهر أنه اشتهر أكثر باللغة وأن أكثر مؤلفاته اللغوية كان فيها ومن ثم فإننا لانسكاد نعترفياً أطلعنا عليه على كتاب له في النحو وإن كنا نلتقي كثيراً ببعض أفكاره النحوية في تلك الكتب اللغوية والأدبية التي عكف عليها ووقف على الإبداع فيها معظم حياته ، كذلك لانعدم مثل هذه الآراء والأفكار في كتبه الأخرى على نحن ما أشرنا إليه سابقاً في الحديث عن آثاره في كتب الفقه والدراسات القرآنية وغيرها .

ومع ذلك فإننا نستطيع القول بأن هذا العالم الواسع الثقافة لم يترك ميدان النحو دون مشاركة تأليفية فيه وأنه لم يكن ناقص العلم بالإعراب على نحو ما يزعم أبو الطيب اللغوي ومن اتبعه في هذا الرأي العجيب (١) .

والذي يؤيدنا في هذا — إلى جانب ما يراه القارىء في كتبه السابقة أننا تأكدنا من وجود كتاب له على الأقل في النحو ذكره الإمام اللغوي أبو منصور الأزهري ونقل منه في موسوعته الكبيرة المعرفة بالتهذيب أو تهذيب اللغة .

يقول رحمه الله : « أبو عبيد عن الكسائي : يقول فقدك الله مثل نشدتك الله ، وقال أيضاً فقدك الله أى الله معك وأنشد :

---

(١) أنظر مراتب النحويين ٩٣



قصيد كما الله الذي أتته

ألم تسمعاً بالبيتغتين المنادنا

قال وأنشد غيره عن قرية الأعرابية :

فعيدك عمر الله يا بنت مسالك

ألم تعلينا مأوى المعصب

قال : ولم أسمع بيتاً أجمع فيه العمر والقعيد إلا هذا ، قال وقال

الأصمى : قصيدك لا أفعل ذلك وقصيدك وقال متمم .

قصيدك ألا تسمعي ملامة

ولا تنسكى فرح الفؤاد فيجعا

وقال أبو عبيد أيضاً في كتابه في النحو : عليا مضر تقول : قصيدك

لتفعلن كذا قال : القعيد الأب (١) .

هذا وما زال ذلك الكتاب مغموراً لا يعرف أحد عنه شيئاً مما يرجح

فقدانه منذ وقت بعيد .

#### ١٤ - كتاب الإيضاح :

ذكره بروكلمان، وذكر أنه مخطوط باق في مكتبة فاس أول (القروين)

١١٨٣ ولم يبين لنا شيئاً عن موضوعه ، ولم يتهياً لي بعد الإطلاع عليه ،

وقد وضعته في كتب اللغة بغلبة الظن حيث إن بعض الكتب اللغوية

أو النحوية تحمل هذا الاسم وقد كان من عادة القدماء المتابعه والإقتداء

في أسماء الكتب والمصنفات ويظل أمر هذا الكتاب وحقيقة نسبه

في موضع التوقف حتى نقف عليه إن شاء الله .

١٥ — كتاب استدراك الغلط :

ذكره السيد مرتضى الزبيدي في مقدمة : تاج العروس (١) ، وذلك ضمن مراجعه التي أعتمد عليها ولم أره — حتى الآن — عند أحد غيره وقد أغفل الدكتور حسين نصار في حديثة عن مراجع تاج العروس (٢) ، ذكر هذا الكتاب كما يلاحظ أنه نسب السكتابين الآخرين السابقين : أنساب العرب ، وأنساب الخيل إلى أبي عبيدة ولعل هذا من تحريفات النسخ أو من أخطاء الطباعة ولم فعلت وما زالت تفعل بنا تلك التحريفات وهذه الأخطاء حيث لا يفرق بين أبي عبيدة معمر بن المثنى وأبي عبيد القاسم ابن سلام عند الإكتفاء بالكسنية إلا وجود تلك التاء أو عدم وجودها .

هذا ولم يبين لنا صاحب التاج موضوع هذا ولا أى غلط قد استدرك .

ومما يزيد الأمر غموضاً أن هناك بعض كتب لغوية تحمل هذا الإسم أو شبهه لكنها لا تنسب إلى أى من الشيخين السابقين .

لكن صاحب التاج يؤكّد تلك النسبة للكتب الثلاثة بقوله : وكتاب أنساب الخيل وأنساب العرب ، واستدراك الغلط الثلاثة لأبي عبيد القاسم بن سلام .

---

(١) تاج العروس ج ٤ ص ٤

(٢) المعجم العربي ج ٢ ص ٦٤١

١٦ - كتاب غريث الحديث :

موسوعة علمية لغوية نسبت إلى أبي عبيد ورويت عنه باسم ( غريب الحديث ) كما هو عند الأكثر، أو باسم ( شرح غريب الحديث ) أو (المسند) كما يحلو للبعض أن يطلق عليها، وقد تسمى أحيانا بغريب أبي عبيد فيحدث ثمة لبس بينها وبين الموسوعة العلمية اللغوية الأخرى التي قدمها أبو عبيد باسم ( الغريب المصنف ) التي كان للرواة أيضا في تسميتها ضرب من الاختلاف ربما عرضنا له فيما يستقبل .

وقد أشار النووي إلى اختلافهم في أسماء الكتب فقال :

( قلت نجد الاختلاف في أسماء مصنفات المتقدمين كثيراً ، وهذا الاختلاف نشأ من جامعها وكتابها ، مثلاً : المصنف لابن أبي شيبة كان يسمى بالمسند كما ذكره ابن النديم ، وغريب الحديث لأبي عبيد كان يسمى أيضا بالمسند كما تقدم ، وكذا الصحيح لابن حبان المذكور كان يعرف بكتاب الأنواع والتقسيم ) (١) .

وقد وثقت هذه النسبة كل أقوال من أرخوا لأبي عبيد ، وكان على رأسهم في هذا ابن النديم ، والزبيدي ، والبغدادى ، والقفطى ، وابن خلكان ، والنووي ، والسبكي ، وابن الأثير ، وحاجى خليفة ، والزركلى وإن خلط بين غريب الحديث والغريب المصنف فيما يبدو ، وبروكلمان ، وجرجى زيدان وغيرهم .

وقد أكد السابقون في حديثهم بذكر روايات النسبة أو الأخذ عنه والسماع له ، بينما أكد المحدثون أقوالهم بالإشارة إلى وجود هذا الكتاب



وإلى ما سلم لنا من مخطوطاته ونسخه ، قبل أن تبرز حروفه وكلماته آلات  
الطباعة في السنوات الأخيرة .

وقد أراد بعضهم أن يجعل من سماع هذا الكتاب وروايته دليلاً على  
قيمته العلمية وشرفه فكانوا حريصين على بيان أن أول من سمعه أو كتبه  
أو قرأه عليه قوم هم أئمة عصرهم ، وشيوخ زمانهم ، بل إن منهم من  
امتدت راية إمامته ، ومظلة ريادته إلى عصرنا وإلى كل العصور التي يأذن  
الله بها إلى يوم الدين .

فقد ذكر البغدادي في تاريخ بغداد ، والقفطي في إنباه الرواه نقلاً  
عن معاصري أبي عبيد أن أول من سمع هذا الكتاب إهو يحيى بن معين وأن  
أول من كتبه هو الإمام أحمد بن حنبل .

يقول القفطي : « وأول من سمع هذا الكتاب من أبي عبيد يحيى بن معين ،  
وعرض هذا الكتاب على أحمد بن حنبل فاستحسنه وقال : جزاه الله خيراً ،  
وكتب أحمد كتاب غريب الحديث الذي ألفه أبو عبيد أولاً ، (١) .

ويذكر رواية أخرى فيقول : وقال جعفر بن محمد بن علي المدني  
سمعت أبي يقول : خرج أبي إلى أحمد بن حنبل يعوده وأنا معه قال : فدخل  
عليه وعنده يحيى بن معين وذكر جماعة من المحدثين . قال : فدخل أبو عبيد  
القاسم بن سلام ، فقال له يحيى بن معين : إقرأ علينا كتابك الذي عملته  
للنামون في غريب الحديث ، فقال : ها قوه فجاءوا به ، فأخذه أبو عبيد  
فجعل يبدأ بقراءة الأسانيد ، ويدع تفسير الغريب ، قال : فقال له أبي :  
يا أبا عبيد دعنا من الأسانيد نحن أحقق بها منك ، فقال يحيى بن معين  
لعلي بن المدني : دعه يقرأ على الوجه ، فإن لابنك محمداً معك ونحن نحتاج

إلى أن نسمعه على الوجه ، فقال أبو عبيد : ما قرأته إلا على المأمون ،  
فإن أحببت أن تقرأوه فاقروه ، قال : فقال له علي بن المديني إن قرأته  
علينا أولى وإلا فلا حاجة لنا فيه — ولم يعرف أبو عبيد علي بن المديني —  
فقال ليحيى بن معين : من هذا ؟ قال هذا علي بن المديني ، فالتزمه وقرأه  
علينا . فمن حضر ذلك المجلس جاز أن يقول : حدثنا وغير ذلك  
فلا يقول (١) .

وهكذا تم السماع الأول ، والقراءة الأولى على أهل العلم والشرف  
من عصابة الخير التي بدأت بأمر المؤمنين العالم ، وانتهت بتلك السكوكية  
من علماء الحديث والفقهاء .

ولم يحرم من ذلك — فيما بعد — كل تلاميذ أبي عبيد وفي مقدمتهم  
تلميذه النجيب وراويهم الأول علي بن عبد العزيز .

وما كان أبو عبيد ليبتخل بهذا الكتاب على العلماء ، وطلاب العلم وإن  
تكبر به على أهل الدنيا وأرباب الحكم والسياسة .

فقد كان يأتي للعلماء في دورهم على نحو ما رأينا ولا يأتي الأمر إذا  
دعوه لذلك ، فقد ذكروا أن ظاهر بن عبد الله كان يود أن يأتيه أبو عبيد  
ليسمع منه كتاب « غريب الحديث » في منزله . فلم يفعل لإجلال الحديث  
رسول الله ﷺ فكان هو يأتيه ، وقدم علي بن المديني وعباس العنبري  
فأراد أن يسمعا « غريب الحديث » فكان يحمل كل يوم كتابه ويأتيهما  
في منزلهما فيحدثهما فيه لإجلال لعلهما . يقول الراوي : « وهذه شيمة  
شريفة رحم الله أبا عبيد » (٢) .

(١) إنباه الرواه ١٧/٣ وما بعدها .

(٢) المرجع السابق ١٧/٣ .



وعن هؤلاء الأعلام وغيرهم من تلامذة أبي عميد سارت رواية هذا السفر الجليل تنتقل من جيل إلى جيل ، وحفظ التاريخ أسماء كثير من الأعلام الذين قرأوا أو سمعوا أو كتبوا غريب الحديث لأبي عميد . ونحن لا نستطيع أن نحصى كل هؤلاء ، وليس من منهجنا هنا ذلك ، وإنما هي أسماء نذكرها للعلم والتاريخ .

لقد روى الأزهرى أبو منصور هذا الكتاب ، وحصله كما ذكر وكما نرى في معجده « تهذيب اللغة » من أهم مصادر ووصفه بالنيل والشرف (١) . وذكر ابن خبير الإشبيلي في فهرسته طرقا عديدة لروايته غريب الحديث (٢) .

ومن الأعلام الذين كانوا يروونه ويحفظون سنده الشاعر المعروف أبو العلاء المعرى (٣) .

ومنهم ابن الوزان فقد قرأ على ابن عينون شرح غريب الحديث لأبي عميد كما يقول الزبيدي (٤) .

وكان من آثار تلك الرواية والإقبال على حفظ هذا الأثر المهم وكتابته أن وصلت إلينا عدة نسخ مخطوطة منه بعضها قريب العهد جدا بمؤلفه . فقد ذكر « بروكلمان » (٥) أن في مكتبة الأزهر بمصر أقدم نسخة من

---

(١) تهذيب اللغة ٢٠/١ .

(٢) فهرسة ما رواه عن شيوخة / ١٨٦ .

(٣) أنباء الرواة ٦٩/١ .

(٤) طبقات اللغويين والنحويين ص ٢٦٩ .

(٥) تاريخ الأدب العربي ١٥٦/٢ .



هذا الكتاب ، فقد كتبت سنة ١٩٢٣م وأحالنا إلى مجلة المجمع العلمي العربي ٤٠٦/١٣ وفيها تقرأ عن زيارة سمو الأمير سعود لمكتبه الأزهر ما نصه : « ووقف على كتاب خط يعتبر من أئمن الكتب العربية في العالم ، ولا توجد منه في مصر غير نسخة واحدة في هذه المكتبة وهو كتاب غريب الحديث لأبي عبيد القاسم بن سلام المتوفى سنة ٢٢٣ هـ .

وهذا الكتاب مخطوط بقلم شرقي بخط أبي الخطاب الحسيني ومكتوب في سنة ٣١١ هـ ، (١) .

وقد حاولت رؤية هذه النسخة ، فلم يقبل المسئولون وقدمت إلى نسخة منقولة منها ، ذات خط حسن مضبوط ، وذلك حفاظا - كما قيل يومها على تلك النسخة القديمة النادرة .

كما ذكر « بروكلان » أن هناك نسخا أخرى من الكتاب في ليدن ، و كوبريلي ، ورامبور ، ومكتبة شيخ الإسلام ، والمكتبة السنديية وأشار إلى أنه تقرر نشره في حيدر أباد في برنامج سنة ١٣٥٤ (٢) رقم ٥ .

وقد نشر الكتاب فعلا في أربعة مجلدات ، وذكر الناشر أنه سيتلوها غيرها بالفهارس والملاحق المطلوبة ، وتم تصحيحه عن أربع نسخ وصفها القائم بالتصحيح ، وكانت المفاجأة في هذا تأتي فيما ذكره هذا المصحح من أن نسخة « ليدن » أقدم من نسخة الجامع الأزهر ، فقد وجد بأخرها ما لفظه :

« آخر الكتاب صلى الله على محمد وسلم كثيرا ، فرغ منه في ذى القعدة سنة ثنتين وخمسين ومائتين (١) » .

(١) مجلة المجمع العلمي العربي س ١٣ م ١٩٣٣/١٣ ص ٤٠٦ وما بعدها .

(٢) تاريخ الأدب العربي ١٥٦/٢ .

(٣) غريب الحديث : المقدمة ص يو .

فهي إذن كما يقول المصحح : « أقدم نسخة وصلت إلينا لأنها كتبت بعد ثمان وعشرين سنة فقط من وفاة المؤلف » وقد ذكر المصحح أنها مشوشة وغير مرعبة (١) .

ومما لا شك فيه أن نشر هذا الكتاب يعد كسبا ضخما لعلوم اللغة والحديث ، وإن كانت تلك النشرة ما تزال في حاجة إلى جهود أخرى كبيرة ، تظهر هذا الكنز على وجهه ، وتبرز ما فيه من درر وجواهر .

وعندما تتأكد النسبة والرواية والكتابة والنشر فإن من حق القارىء أن يتساءل عن موضوع هذا الكتاب ، وعن منهجه ، وعن تاريخ تأليفه وكيفية وظروفه ، وعن مصادره ؟ وعن أهميته وأثره ؟ وعماد حوله من دراسات ؟ وعن غير ذلك مما يتصل بمادته وما يحويه من ضروب العلم وألوان الثقافة المختلفة . . ؟ .

ولست أدعى - وقد قرأت أكثر هذا الكتاب مخطوطا - قبل أن أحصل عليه مطبوعا - أنني أستطيع توفية كل هذه النقاط في غير بحث مستقل بهذا الكتاب .

ولكنني - بالطبع - أستطيع بمعونة الله أن أقدم في هذا ما يناسب المقام ، ويشفي الأوام .

إن موضوع هذا الكتاب هو الألفاظ الغريبة التي وردت في أحاديث النبي ﷺ وآثار صحابته وتابعيهم .

والهدف هو جمعها وتفسيرها وتوضيحها .



واللفظ الغريب كما يقول الخطابي: هو الغامض البعيد من الفهم كالغريب  
من الناس وقال: إن الغريب من مسكلام يستعمل على وجهين:

«أحدهما أن يراد أنه بعيد المعنى غامضه لا يتناوله الفهم إلا عن بعد  
ومعاناة فكر والوجه الآخر أن يراد به كلام من بعدت به الدار ونأى به  
المحل من شواذ قبائل العرب فإذا وقعت إلينا الكلمة من لغاتهم  
استقر بنا، (١).

وقد أرجع الخطابي وجود الغرابة في حديث رسول الله ﷺ إلى  
ما يأتي:

— كثرة المواطن والموضوعات التي يتحدث فيها النبي ﷺ واختلاف  
عباراته، وتكرار بيانه، وحفظ الصحابة لسكل ما يصدر عنه في الموضوع  
الواحد فيجمع لذلك في القضية الواحدة عدة ألفاظ تحتها معنى واحد.

— تنوع صور تأدية ما يسمع منه ﷺ بتنوع لغات وألسنة المستمعين  
«فيجمع في الحديث الواحد إذا انشعبت طرقه عدة ألفاظ مختلفة موجهها  
شيء واحد».

وقد أرجع ابن الأثير نشأة الغرابة إلى عامل الجهل بلغة الحديث في عهد  
النبي ﷺ، وفي عصر الصحابة، وتحول اللسان بعد عصرهم أعجمياً «فصرف  
العلماء طرفاً من عنايتهم فألفوا في حراسة هذا العلم» (٢).

---

(١) كشف الظنون ١٥٥/٢

(٢) أفنظر مقدمة غريب الحديث ج ١ ص ١ وأنظر مقدمة النهاية ٤/١



ولست أرى تناقضا بين ما رآه الخطابي وما رآه ابن الأثير فكلما  
العاملين أو كل العوامل تشترك في إختفاء لون من الاستغراب على جزء من  
ذلك الكلام المروى عن رسول الله ﷺ وعن صحابته وتابعيه ، وتلك  
طبيعة التطور تجعل معروف اليوم مجهولا في الغد ، واللغة أصلا لا يحيط  
بها إلا نبي كما يروى عن الشافعي رضي الله عنه .

فإذا ما أحس المجتمع اللغوي بهذه الغرابة ، أو بعدم الوضوح النسبي ،  
فعليه أن يبادر بالشرح والترصيح ، ويكون ذلك محتوما إذا كان النص  
المستغرب من كتاب الله أو من حديث رسول الله ﷺ .

وهذا ما فعله علماء العربية خدمة لكتاب الله وسنة رسوله عليه  
السلام .

وهذا ما فعله أبو عبيد ، وما قضى فيه خلاصة عمره كما يقول : « إنني  
جمعت كتابي هذا في أربعين سنة وهو كان خلاصة عمري » (١) .

وفي عبارة أخرى فراه يقول : مكثت في تصنيف هذا الكتاب أربعين  
سنة ، وربما كنت أستفيد الفائدة من أفواه الرجال فأضعها في موضعها من  
الكتاب فأبيت ساهرا فرحا مني بتلك الفائدة ، وأحدمكم يجيئني فيقيم عندي  
أربعة أو خمسة أشهر فيقول : قد أقت كثير (٢) .

ويا لها من عبارة قيمة تبين لنا مدة تأليف هذا الكتاب وترشدنا إلى  
طريقة هذا التأليف ، وتوضح لنا مصادره .

---

(١) النهاية لابن الأثير ص ٦

(٢) وفيات الأعيان ٣/٢٢٥

فالظاهر أن أبا عبيد كان يقسم كتابه على النحو الذي نراه على أساس المسافيد ، ثم يضع أحاديث كل مسند ، ثم يبحث بعد ذلك عن الغريب في كل حديث .

فإذا ما وضع يده عليه بحث عن معناه . وما يوضحه ويزيل غرابته ، فإذا ما هياً الله له ذلك من أفواه العلماء أسرع إلى كتابه فسجله في مكانه منه ، وتلك طريقة رائعة متأنية في التأليف وهي تعد اليوم من أحدث ما ينادى به المنهج التأليفي في عصرنا الحاضر .

إن أربعين سنة بهذا المنهج تعد فترة خصبة لإخراج مثل هذا العمل .

وهي ترد - إلى جانب كيفية التأليف - على من زعموا إعتقاد شيخنا على كتاب أو كتب سابقة ، فالذي يعتمد أو ينتزع من السكتب السابقة لا يقضى أربعين سنة في مثل هذا العمل .

وكان الله لأبي الطيب اللغوي عندما يريد الخط من قدر أبي عبيد فيقول : « وأما كتابه في غريب الحديث . فإنه اعتمده فيه على كتاب أبي عبيدة معمر ابن المثني في غريب الحديث (١) » .

ويدفعنا هذا إلى التساؤل عن كتاب معمر بن المثني ؟ وهل يصلح حقاً أن يكون معتمداً لهذا السفر العظيم ؟ بل إننا لنتساؤل عن غيره من السكتب التي سبقت أبا عبيد وعن أثرها بالنسبة لعمله .

لقد ذكر المؤرخون لعلم غريب الحديث أن السكتب التي سبقت أبا عبيد كانت على النحو التالي :

١ — كتاب غريب الحديث لأبي عدنان عبد الرحمن بن عبد الأعلى  
وكان معاصراً لأبي عبيدة معمر بن المثنى ، وقد وصف كتابه بأنه ليس  
بالكبير (١) .

ولم يذكر أحد أن أبا عبيد قد أخذ عنه .

٢ — كتاب غريب الحديث لأبي عبيدة معمر بن المثنى وقد وصف  
ابن الأثير هذا الكتاب بأنه صغير ذو أوراق معدودات (٢) فهل يعقل  
إعتماد أبي عبيد عليه ؛ إن الدكتور حسين نصار يعلق على هذا بقوله وهو  
قول لا يمكن تصديقه لضخامة كتاب أبي عبيد ووصف المؤرخين كتاب  
أبي عبيدة بالقلة المفرطة ، (٣) .

٣ — كتاب غريب الحديث للنضر بن شميل وقد وصفه ابن الأثير  
أيضاً بالصغر ولطف الحجم (٤) ولم يزعم أحد أن أبا عبيد قد اعتمد  
عليه .

وقد نسبت كتب في غريب الحديث أيضاً إلى قطرب ، والأصمعي ،  
وأبي زيد الأنصاري ، وسليمة بن عاصم السكوني .

ولكن هذه الكتب وصفت جميعاً بما وصف به كتاب أبي عبيدة معمر  
ابن المثنى من الصغر وقلة الخطر .

ولذلك يقول ابن الأثير : « واستمرت الحال إلى زمن أبي عبيد القاسم  
ابن سلام وذلك بعد المائتين فجمع كتابه المشهور في غريب الحديث والآثار

---

(١) المعجم العربي ٥٠/١ وما بعدها

(٢) النهاية ٥/١

(٣) المعجم العربي ٥٣/١

(٤) النهاية في غريب الحديث والآثار ٦/١



الذي صار . وإن كان أخيراً - أو لا لما حواه من الأحاديث والآثار الكثيرة والمعاني اللطيفة والفوائد الجمّة فصار هو القدوة في هذا الشأن فإنه أفنى فيه عمره وأطاب به ذكره حتى لقد قال فيما يروى عنه : إني جمعت كتابي هذا في أربعين سنة وهو كان خلاصة عمري .

ولقد صدق رحمه الله فإنه احتاج إلى تتبع أحاديث رسول الله ﷺ على كثرتها وآثار الصحابة والتابعين على تفرقها وتعددتها حتى جمع منها ما احتاج إلى بيانه بطرق أسانيدها ، وحفظ روايتها ، وهذا فن عزيز شريف لا يوفق له إلا السعداء ، (١) .

فهل يمكن القول بعد ذلك إلا أن أبا عبيد كما ذكر كثير من المؤرخين هو صاحب هذا الفن ورائده وصاحب السبق والأولية فيه .

لقد كانت مصادر أبي عبيد في الأحاديث هم شيوخه الذين أخذ عنهم وسمع منهم ، أما في اللغة فإن الناظر في الكتاب يرى أنه يروى أيضا عن شيوخه الذين ثبت اتصاله بهم وسماعه منهم كالأصمعي ، وأبي عبيدة ، وأبي زيد الأنصاري ، وأبي عمرو الشيباني ، والكسائي ، وغيرهم .

وعلى الرغم من كثرة الروايات ، ونسبة كل قول إلى صاحبة كما هو شأن أبي عبيد في كل مصنفاته فإن شخصية أبي عبيد تظهر واضحة بما يضيف ، وبما يوفق ، وبما ينقد .

ويمكننا إيجاز منهج أبي عبيد هنا فيما يأتي :

١ - ذكر الحديث ، ثم ذكر سنده وإن كانت بعض النسخ لا تذكر السند مما جعل بعضهم يتشكك في كونها ممثلة للكتاب ويرى أنها تمثل أحد

---

(١) المرجع السابق ٦/١ .

مختصراته ، ولقد أخبرني بهذا أستاذي المحقق الأستاذ السيد أحمد صقر عندما عرضت عليه المخطوطة التي (١) حصلت عليها وقرأ على بعض الأحاديث بإسنادها على أنها منقولة من غريب الحديث لأبي عبيد ولم يخبرني يوماً عن مصدره ، وربما أيد هذا ما سبق أن نقلناه في موضوع قراءة الكتاب على يحيى بن معين وأحمد بن حنبل .

ومن الملاحظ أن النسخة المطبوعة لا يذكر فيها هذا السند وأن المصحح ينقل ذلك عن نسخة أخرى ويضعه في هامش الصفحات .

٣ — شرح اللفظ أو الألفاظ الغريبة في الحديث ببيان معناه وإيراد بعض مشتقاته .

٣ — لإستشهاد على ما سبق بالشعر ، والقرآن الكريم ، وبعض الأحاديث الأخرى .

٤ — نسبة الأقوال إلى أصحابها .

٥ — الموازنة أحياناً بين الأقوال وترجيح بعضها على بعض .

٦ — التعرض لبعض الفقهيات ، والبلاغيات ، وغيرها من ألوان العلوم . وإفة لمنهج جيد يستحق ما وصفه به ابن الأثير من أنه قد تميز بصفات هي :

« بيان اللفظ ، وصحة المعنى ، وجودة الاستنباط ، وكثرة الفقه (٢) ، وإفنه ليستحق حقاً أن يقال عنه إفنه لولاه لاقتحم الناس في الخطأ (٣) وأن يقال عن عقل صاحبه « إن عقلاً بعث صاحبه على عمل مثل هذا

(١) وهي مصورة عن نسخة كوبريللي ٤٥٥

(٢) النهاية في غريب الحديث والاثير ج ١ ص ٧

(٣) وفيات الاعيان ٣/ ٢٢٦



الكتاب لتحقيق ألا يحوج إلى طلب المعاش ، وهذه عبارة عبد الله بن طاهر عندما عرض عليه هذا الكتاب وقد أتبعها بإجراء عشرة آلاف درهم لأبي عبيد في كل شهر حتى يتفرغ ذلك العقل للعلم والابداع (١) .

ولقد انتفع الناس بهذا الكتاب ايما انتفاع وظهرت له آثار عديدة ودارت حوله دراسات مختلفة .

وكان أول أثر لهذا الكتاب يتمثل في اتخاذه قدوة إذ فتح الله به بابا من العلم ولجّه كثيرون من بعد أبي عبيد مثل ابن قتيبة ، وإبراهيم ابن اسحق الحاربي ، وشجر بن حمدويه ، وأبي العباس ثعلب ، وأبي العباس المبرد ، وأبي بكر الانباري ، وأحمد بن حسن السكندی ، وأبي عمرو محمد ابن عبيد الواحد صاحب ثعلب ، وأبي سليمان الخطابي الذي أثنى كثيرا على كتاب أبي عبيد وغيرهم كالزمخشري ، وابن الاثير والسيوطي صاحب التذييل (٢) وغيرهم من أهل العلم والفضل (٣) .

وقد أفاد منه فائدة كبرى أصحاب المعاجم التي ألقت بعده وقد صرح بهذا كثيرون منهم كالأزهري الذي يقول عنه : ولأبي عبيد من الكتب الشريفة كتاب غريب الحديث قرأته من أوله إلى آخره ، على أبي محمد عبد الله بن محمد ابن هاجك (٤) ... » .

ويقول أيضا : « فما كان في كتابي لأبي عبيد عنه في غريب الحديث

---

(١) إنباه الرواة ٣ / ١٦

(٢) انظر : التذييل والتذنيب على نهاية الغريب

(٣) انظر : مقدمة النهاية لابن الاثير وانظر : المعجم العربي > ١ ص ٥٠

وما بعدها

(٤) تهذيب اللغة > ١ ص ١٤



فهو مما حدثني به عبد الله بن هاجك عن ابن جيلة عن أبي عبيد (١) ، وفي التهذيب ترى نقولا كثيرة من غريب الحديث لأبي عبيد خاصة إن الأزهرى كان معروفاً بالإنجاة الديني في مصنفاته .

وكذلك ابن فارس الذى يقول فى مقدمة مقاييسه ذاكرا مراجعه «ومنها كتابا أبى عبيد فى غريب الحديث و «مصنف الغريب» حدثنا بهما على بن عبد العزيز عن أبى عبيد (٢) .

وقد دارت حوله كتب ودراسات عديدة تعرض بعضها لنقده أو الرد عليه .

وأشهر هذه الكتب كتاب إصلاح الغلط أو إصلاح غلط أبى عبيد فى غريب الحديث لابن قتيبة الذى شرحه أيضا أبو المظفر محمد بن آدم المتوفى سنة ٤١٤ هـ (٣) .

ومن إصلاح الغلط نسخة بأبا صوفيا تحت رقم ٤٥٧ ذكرها (٤) بركبان ونسخه أخرى بالمسكينة الظاهرية بدمشق (٥) وقد امتلكت مصورة عن النسخة الأولى عن طريق صورتها بمعهد المخطوطات العربية بالقاهرة . وقد نشر هذا الكتاب الاستاذ الفرنسى حيراد لو كنت فى مجلة كلية القديس يوسف ببيروت سنة ١٩٦٨ (٦) .

(١) المرجع السابق ص ١٤

(٢) مقاييس اللغة ١ / ٤

(٣) ذكره محقق إنباه الرواة نقلا عن كشف الظنون . الإنباه ٢ / ١٤٤

والكشف ١ / ١١٢

(٤) تاريخ الادب العربى ٢ / ١٥٦

(٦) المرجع السابق ص ٦٢

(٥) ابن قتيبة اللغوى ص ٦٢

وقد ذكر الأزهرى هذا الكتاب وأشار إلى موقفه بما ذكره ابن قتيبة من أخطاء أبي عبيد فقال في حديثه عن ابن قتيبة : «ورد على أبي عبيد حروفاً في غريب الحديث سماها إصلاح الغلط وقد تصفحتها كلها ووقفت على الحروف التي غلط فيها وعلى الأكثر الذي أصاب فيه فأما الحروف التي غلط فيها فإني أثبتها في موقعها من كتابي وذلك على موضع الصواب فيما غلط فيه» (١) .

ومن رد على أبي عبيد أيضاً في غريب الحديث أبو سعيد البغدادي الضرير ذكره الأزهرى وقال : «ورد على أبي عبيد حروفاً كثيرة من كتاب غريب الحديث . . . وقدم عليه القتيبي فأخذ عنه» (٢) وربما كان لهذه العلاقة أثر في نقد القتيبي لأبي عبيد .

ومنهم أيضاً حسن بن عبد الله المعروف بلسكدة أو لفذه ، وصعوداً وعلى بن حمزة البصري (٣) .

ومما ورد في نقده أيضاً ما جاء في تاريخ بغداد وكتاب غريب الحديث فيه أقل من مائتي حرف سمعت والباقي قال الأصمعي وقال أبو عمرو وفيه خمسة وأربعون حديثاً لا أصل لها أدنى فيها أبو عبيد من أبي عبيدة معمر ابن المثنى « (٤) .

والظاهر أن النقد الذي ذكره ورد عليه صاحب طبقات الشافعية نقلاً عن الأزهرى كان موجهاً أيضاً إلى بعض مواد غريب الحديث .

---

(١) تهذيب اللغة ٣١/١

(٢) المرجع السابق ٢٤/١

(٣) المعجم العربي ٥٣/١

(٤) تاريخ بغداد ٤١٢/١٣



يقول ابن السبكي : حكى الأزهرى فى التهذيب عن أبى عبيد القاسم  
ابن سلام فى قوله عليه السلام « لا يموت لمسلم ثلاثة من الولد فتمسه النار  
إلا تحلة القسم » أن المراد بهذا القسم قوله تعالى : وإن منكم إلا واردة  
فإذا مر بها متجاوزاً لها فقد أبرأ الله قسمه ثم اعترض الأزهرى بأنه لا قسم  
فى قوله : وإن منكم إلا واردة فكيف يكون له تحلة . . . إلخ كلام  
الأزهرى ويرد ابن السبكي فيقول : قلت وهو اعتراض عجيب فإن  
القسم مقدر فى قوله وإن منكم لأن القسم عند النجاة يتعلق بالنفى والإثبات  
والتقدير : والله إن منكم إلا واردة . . . إلخ « (١) .

وقد جرت بعض الاختصارات لهذا الكتاب ذكر بروكلمان منها  
مختصر غريب الحديث للاستراىاباذى وهو أبو على الحسين بن أحمد وذكر  
أنه موجود فى برلين .

كما ذكر أن هناك اختيارات من غريب الحديث فى مكتبة كوبرىلى ٤٥٥  
وقد أشار أيضاً إلى أن كتاب الأجناس إنما هو من استخراج أبى عبيد  
نفسه من كتاب غريب الحديث (٢) .

وكما حاول بعضهم اختصاره فقد أضاف بعضهم إليه وزاد فيه وكان أهم  
هذه الزيادات : كتاب مازاد فى المصنف وغريب الحديث « لمحمد ابن أبى  
جعفر المنذرى الخراسانى اللغوى العدل أبو الفضل (٣) وأبو الفضل هذا  
هو صاحب الأزهرى وقد سبقت الإشارة إلى زياداته فى كتاب الأمثال .

---

(١) طبقات الشافعية ٢٧٢/١

(٢) تاريخ الأدب العربى ١٥٦/٢

(٣) انظر : إنباه الرواة حاشية ص ٧١ وقد نقل المحقق ذلك

عن ياقوت .



وقد جرت محاولات ودراسات أخرى لترتيب هذا الكتاب أو تقريبه  
نذكر منها:

— كتاب الغريبين لأبي عبيد الهروي الذي حاول فيه الجمع بين غريب  
القرآن وغريب الحديث وترتيب ذلك على الحروف الأصول وكان كتاب  
أبي عبيد في غريب الحديث مما جمعه فيه (١).

— تقنية غريب الحديث لعلي بن عبد الله بن محمد بن عبد الباقي بن  
أبي جرادة العقيلي أبي الحسن شيخ العلماء في وقته بحلب .. يقول القفطي:  
ولم يكن من أهل العربية على التحقيق وإنما ذكرته هاهنا لأنه تعرض إلى  
غريب الحديث لأبي عبيد القاسم بن سلام رضى الله عنه فقفاه على حروف  
فشارك بهذا التصنيف أهل اللغة ، فذكرته في هذا المصنف وملكت هذا  
التصنيف وفيه ما فيه توفي سنة ٥٤٦ هـ أو سنة ٥٤٨ هـ (٢).

— كتاب تقريب المرام في غريب القاسم بن سلام للشيخ الإمام  
محب الدين أحمد بن عبد الله الطبري المتوفى سنة ٦٩٤ هـ كتبه على غريب  
الحديث لأبي عبيد مبروراً على الحروف (٣).

— تقريب الغريبين لأبي عبيد وابن قتيبة جمعه واختصره الشيخ  
الفقيه أبو الفتح سليم بن أيوب الرازي (٤).

كتاب تهذيب غريب الحديث للخطيب التبريزي ذكره صاحب إنباه

---

(١) انظر النهاية ٩/١

(٢) إنباه الرواه ٢/٢٨٥

(٣) كشف الظنون ٢١٨/١ والبلغة في أصول اللغة ص ١١٣

(٤) فهرسة مارواه ابن خير عن شيوخه ص ١٩٥

الرواة قال : وقد روى أبو العلاء ولم يكن مكثرًا وذلك أنى شاهدت بخط ابن كهيار الفارسي صاحب الخطيب أنى زكريا التبريزى والأخذ عنه - وكان ذكيا فاضلا محققا لما ينقله حاكيا عن صاحبه فى تصنيفه لتهديب غريب الحديث لأبى عبيد .)

وقد ذكر التبريزى أنه قرأ غريب الحديث على أنى العلاء المعرى سنة خمس وأربعين وأربعمائة وأسنده أبو العلاء إلى على بن عبد العزيز صاحب أبى عبيد (١)

كتاب تصنيف غريب الحديث على حروف المعجم ذكره صاحب إنباه الرواه فقال عن عبد العزيز بن عبد الله بن ثعلبة أبى محمد السعدى الأندلسى الشاطبى وصنف غريب الحديث لأبى عبيد القاسم بن سلام على حروف المعجم ، وجعله أبو ابا . ومات سنة ٤٦٥ هـ فى شهر رمضان فى حران (٢)

وأخيرا فقد صدق ما رواه أبو على القالى غير مرة قال : قال لنا أبو بكر بن دريد وابن الأنبارى : كتاب الألفاظ بضاعة وكتاب اصلاح المنطق بضاعة ، وكتاب أدب السكاك لابن قتيبة بضاعة ، وكتاب الغريب المصنف لأبى عبيد بضاعة ، وكتاب شرح غريب الحديث له بضاعة (٣)

---

(١) إنباه الرواه ١ / ٦٩

(٢) إنباه الرواه ٢ / ١٨٣

(٣) فهرسة مارواه عن شيوخه ٣٢٦

الغريب المصنف :

وهو أعظم كتب أبي عبيد وأجلها عند العلماء ذكره يقول الأزهري :  
وأخبرني أبو بكر الأبادي عن شمر أنه قال : ما للعرب كتاب أحسن  
من مصنف أبي عبيد (١) ، وفي تاريخ بغداد : وليس له كتاب مثل غريب  
المصنف ، (٢) بل إن أبا عبيد نفسه يجعل هذا الكتاب ، ويعبر عن قيمته  
فيما يرويه علي بن محمد ابن وهب المشعري عن أبي القاسم بن سلام قال :  
سمعت يقرئ : هذا الكتاب يعني غريب المصنف أحب إلي من عشرة آلاف  
دينار ، (٣) .

وإذا كان القدماء قد قالوا هذا وغيره فإن المحدثين أيضا قد أدر كوا  
قيمة هذا الكتاب ، وعبروا عن تقديرهم له ، كل حسب معرفته به ،  
أو حاجته إليه .

فقد ذكر الدكتور إبراهيم أنيس أبا عبيد فقال . أما أبو عبيد فيعد ممن  
ساهموا في جميع الألفاظ ونشأة المعاجم بكتابه الضخم الذي لا يزال مخطوطا  
حتى الآن وهو الغريب المصنف ، وهو معجم مرتب على حسب المعاني (٤)

ويذكر الدكتور حسين نصار فضل أبي عبيد في هذا الكتاب ويشير  
إلى أن شهرته - على الرغم مما به من تصحيقات قد طبقت الآفاق ، (٥)

(١) تهذيب اللغة ١ ص ٢٠

(٢) تاريخ بغداد ١٢ ص ٤١٣

(٣) معجم الأدباء ١٦ ص ٢٦٠ وانظر الفهرست ص ١١٣

(٤) دلالة الألفاظ ص ٢٢٦

(٥) المعجم العربي ١ ص ١٠٨



ويقول الطالبي : « معجم غريب جليل على كثرة عيوبه يعد مصدرا  
وأما من أمهات اللغة على عدم إحاطته ، (١) .

أما المستشرق الكرنكوى فإنه يقول عنه : هذا ذخيرة اللغة العربية  
على أسلوب غير المعاجم ولكنه مرتب على مثال كتاب المخصص ، (٢) ، ولو  
عكس لكان أفضل إذ أن المخصص هو الذي رتب على مثاله .

من هذا وغيره يتضح الإحساس عند الجميع بأهمية هذا الكتاب أو عظم  
خطره ، ومن ثم فقد كان جديرا بتلك الدراسة الخاصة التي أوليتها له أسأل  
الله أن يعين على إخراجها قريبا .

ومع هذا فإننا لا نرى بأسا في إلقاء نظرة مناسبة عليه في هذا المقام .  
لقد اختلف القدماء في تسميته على نحو ما حدث لكتاب غريب الحديث  
ولغيره من الكتب القديمة كما أسلفنا ، وإن كان الاختلاف هنا أوسع فقد  
رأينا له فيما اطلعنا عليه ، حوالى ستة أسماء متقاربة غالبا وهي : الغريب  
المصنف : كما عند ابن خلكان ، والسيوطى ، وكثير من المحدثين .

٢ — غريب المصنف ، كما هو عند ابن النديم ، والبغدادى ،  
والسيوطى .

٣ — المصنف : كما عند الأزهرى ، والزييدى ، والسيوطى أيضا .

٤ — المؤلف : كما هو عند الأزهرى .

٥ — مصنف الغريب : ذكره ابن فارس ، والنخشرى .

---

(١) المخصص لابن سيده : دراسة ودليل ص ٢٤

(٢) تذكرة النوادر ص ١٠٧

٦ - غريب اللغة : كما ذكره الفيومي في المصباح المنير .

ويلاحظ من هذا أن بعضهم كان يذكره بأكثر من تسمية على نحو ما نراه عند السيوطي، والأزهري، وأن التسمية الأولى هي الأكثر شيوعاً والأعم استعمالاً وبخاصة عند المحدثين .

والظاهر أن هذا الاسم لم يكن جديداً على أبي عبيد فقد سبق إلى استعماله بعض أساتذته مثل أبي عمرو والشيباني، كما استعمله أيضاً بعض علماء الحديث واللغة كقطرب، والقاسم بن معن الكوفي، ولكننا لانكاد نلمحه عند المصنفين بعد أبي عبيد .

وقد سبق أن ذكرنا المعنى اللغوي لكلمة الغريب، ويمكن أن نضيف هنا ما ذكره التهانوي عن هذا المعنى إذ يقول : الغرابة كون الكلمة غير ظاهرة المعنى، ولا مأفوسة الاستعمال سواء كانت بالنظر إلى الأعراب الخالص أو بالنظر إلينا، وتلك الكلمة تسمى غريب ويقابله المعتاد، ويرادفه الوحشي، فالغريب منه ما هو غريب حسن وهو الذي لا يعاب استعماله على الأعراب الخالص، لأنه لم يكن ظاهر المعنى، ولا غير مأفوس الاستعمال عندهم، وذلك مثل : شرفيث، واشتمخر، واقطر، وهي في العظم أحسن منها في النثر ومنه غريب القرآن والحديث، وهذا خير من الخلف بالفصاحة، ومنه غريب قبيح وهو الذي يعاب استعماله مطلقاً أي عند الخالص من الأعراب وغيرهم، (١) .

ويزيدنا الزنجشري توضيحاً وقرباً من هدفنا وهو معرفة معنى هذا الاسم فيقول رحمه الله : د وتسكلم فأغرب إذا جاء بغرائب الكلام ونوادره، ونقول : فلان يعرب كلامه ويعرب فيه، وفي كلامه غرابة وغرب كلامه،